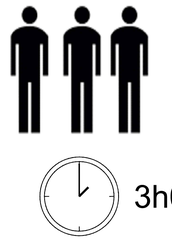
NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO -INSTRUÇÕES DE MONTAGEM - INSTRUCCIONES DE MONTAJE - UPUTE ZA MONTAŽU - MONTAJ TALIMATI

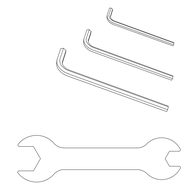
TONNELLE BIOCLIMATIQUE ZEPHIR

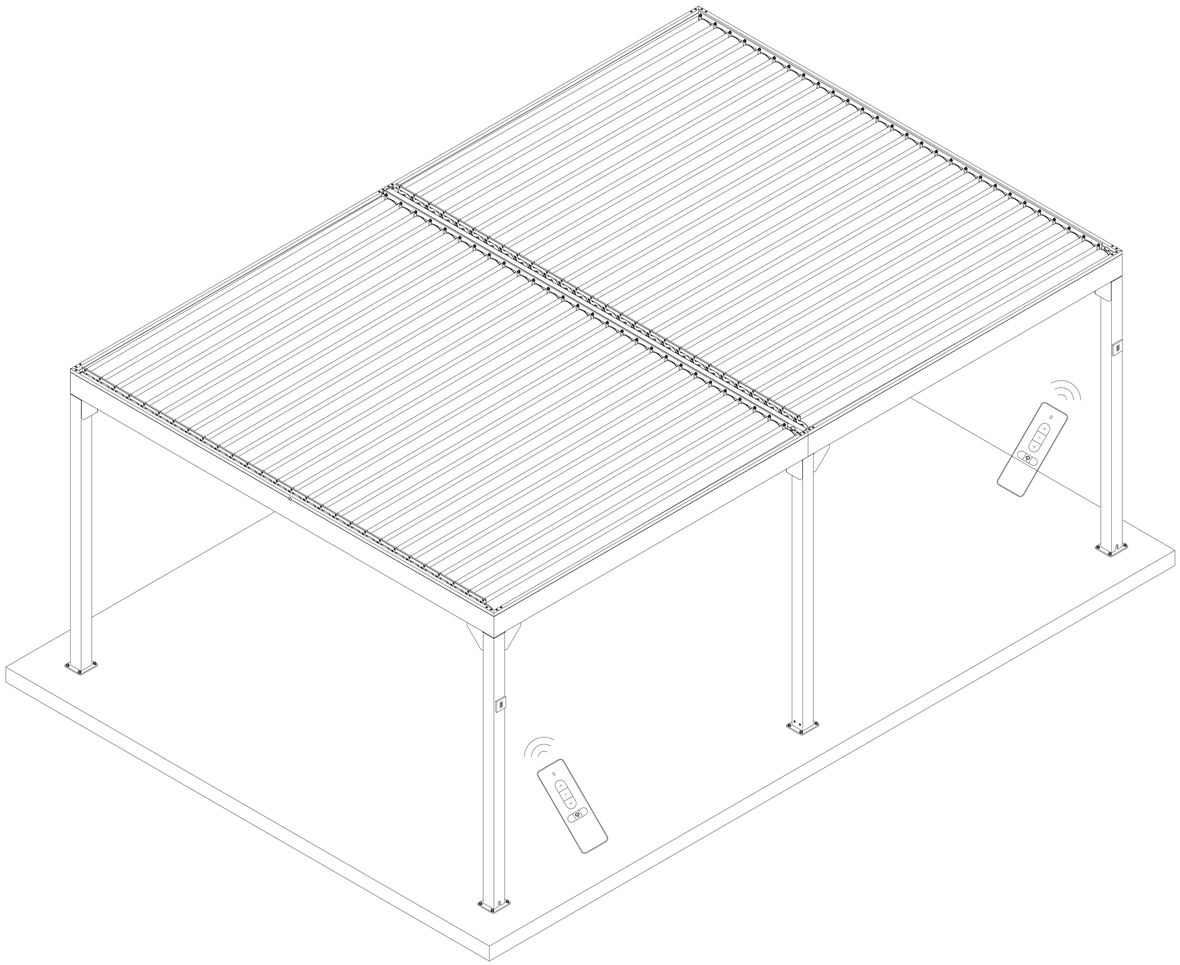
Réf : BX-12 Coloris Gris + Blanc

Dim.(cm) : 592(L) x 400(W) x 243(H)



Outil Fourni





IMPORTANT :

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer le montage de cette tonnelle. Assurez-vous que vous avez tous les éléments indiqués dans la liste p.4 et suivez rigoureusement les différentes étapes de montage. Ne serrez pas les composants tant que les lames orientables ne sont pas assemblées. Conservez cette notice pour le cas échéant.

Conseils de Sécurité requis

Le port de gants pour l'assemblage est fortement recommandé.

Ne pas engager le montage de la tonnelle par temps de pluie ou par condition de vent.
Ne pas mettre en contact tout câblage électrique avec les profilés aluminium.
Toujours porter des chaussures et lunettes de protection lors du travail des profilés aluminium.
Mettez tout sachet plastique hors de portée des enfants.
La tonnelle doit être montée, positionnée et fixée sur une surface plane.
Ne pas s'appuyer sur la tonnelle durant la phase de montage.
Tenir les enfants à l'écart du chantier de montage.
Ne pas monter la tonnelle dans un lieu exposé à des vents soutenus.
Ne pas tenter de monter la tonnelle si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcools ou de stupéfiants, ou vous êtes sujets à des vertiges.
Si vous utilisez une échelle ou assimilé et des outils électriques, assurez-vous de suivre les recommandations de sécurité du fabricant.
Tout outil chaud tel que mèches, foret, etc…ne doivent pas être mis en contact avec la tonnelle.
Assurez-vous qu'il n'y ait pas de câble ou autre cachés dans le sol avant de positionner les systèmes de fixation.

Conseil d'ordre général

Cette tonnelle comporte plusieurs composants. Le montage demande au moins de 90min
Le lieu d'installation de la tonnelle doit être choisi de manière appropriée et ne pas se situer sous les arbres.
Si vous fixez la tonnelle directement dans le ciment ou assimilé, utilisez les trous pré-perforés de la base fournie.
Vérifiez les composants et pour faciliter le montage, disposez-les à porté de main.
Mettez les petites pièces telles que les vis, etc… dans un récipients pour éviter de les perdre.
Notez que les charnières se trouvant du côté droit, l'ouverture se fait côté droit.
Dégagez le toit des feuilles, neige ou tour autre objet ou matière.

Entretien et maintenance

Pour nettoyer votre tonnelle, utiliser un produit détergent doux et rincer à l'eau claire. NE surtout pas utiliser d'acétone, ni de support de nettoyage abrasif pour nettoyer les panneaux en polycarbonate.

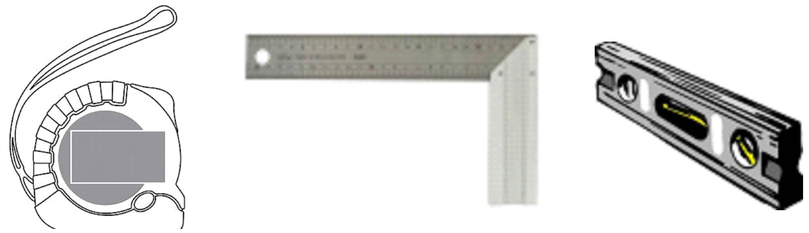
Matériels et équipements

Equipements de protection :

1. Casque
2. Gants
3. Combinaison à manches longues en Coton
4. Trousse de secours d'urgence
5. Lunette de protection

Instruments de mesure :

1. Mètre à ruban (5m)
2. Equerre
3. Niveau

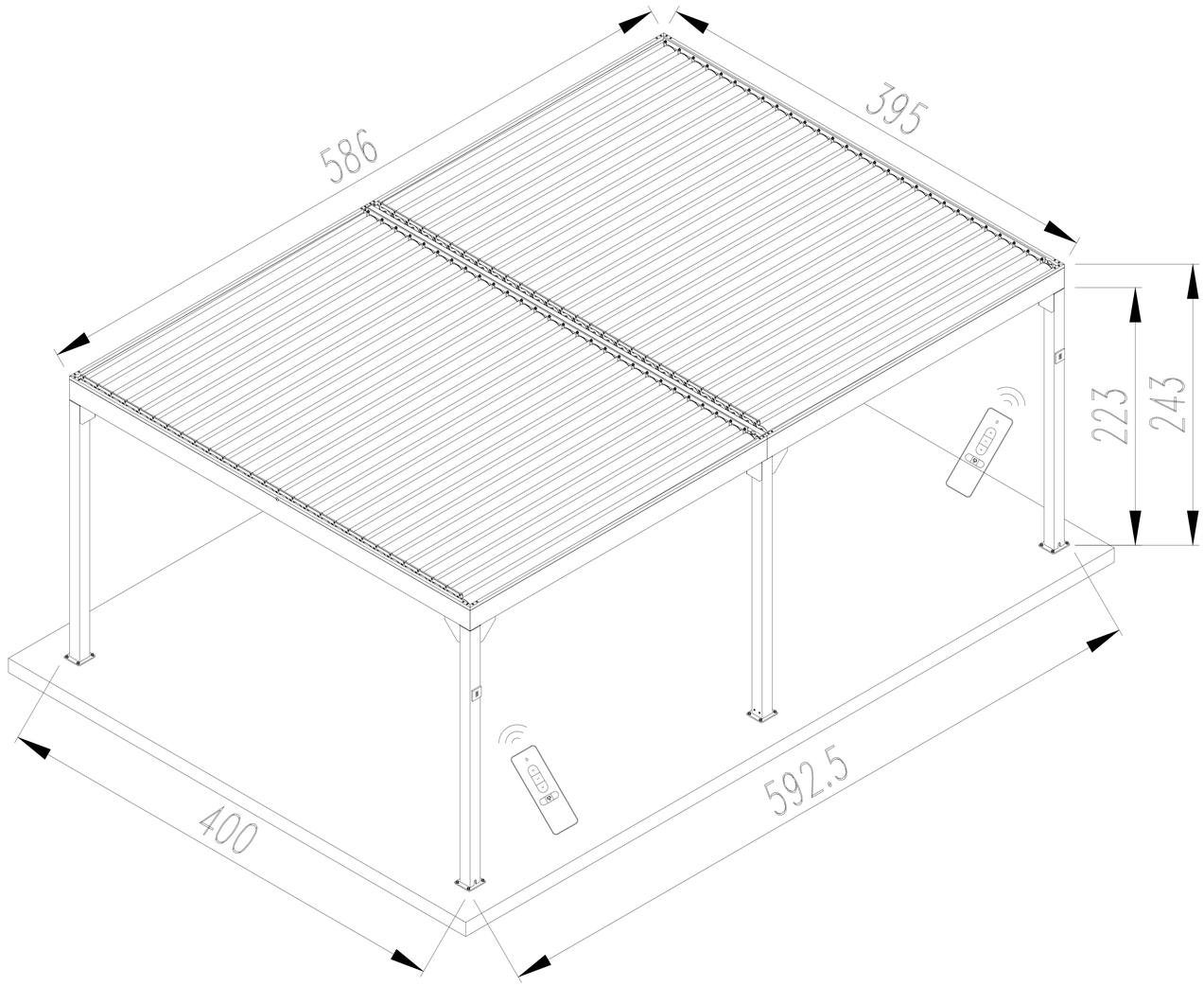


Outils :

1. Echelle stable (env. 2m de haut)
2. Clé de 13 mm
3. Clé de 16 mm
4. Clé à écrou hexagonale de 5 mm
5. Visseuse électrique
6. Maillet
7. Marqueur ou crayon
8. Perceuse à percussion (foret de 8 et 10 mm)
9. Couteau ou cutter
10. Pistolet à mastique

Dimensions : 592 x 400 x 243

Assurez-vous que l’emplacement de la tonnelle est convenable et approprié

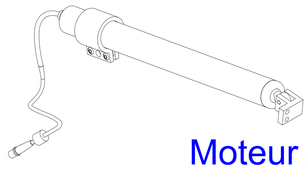
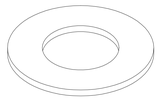
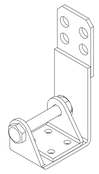
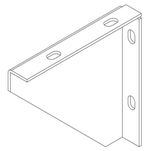
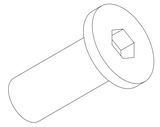
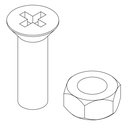
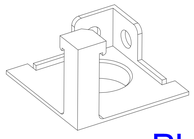
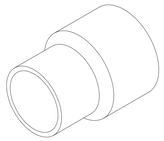
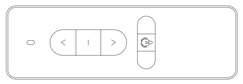
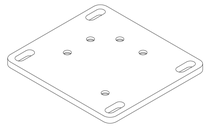
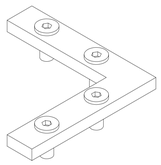
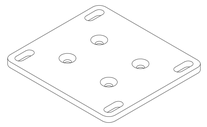
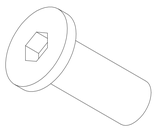
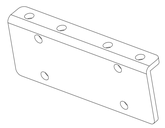
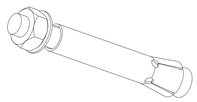


Matériels et équipements

1. Trois personnes sont nécessaires pour le montage : 1 pour les prises de mesures et marquage, 1pour l’installation et 1 pour assister l’installateur.
2. Les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol. En absence de dalle béton au sol, réalisez des plots bétons au niveau de chaque poteau pour fixer les platines. Dim minimales recommandées : 500x500x500mm + ferraillage.
3. Contrôlez les aplombs, les niveaux et les diagonales.
4. L’implantation se fait une fois la pergola assemblée cadre + poteau.
5. L’utilisation d’outils électrique est requise : assurez-vous de leur bon fonctionnement et respectez les consignes de sécurité.
6. Soyez attentifs lors de l’utilisation des outils confondants ou coupants.
7. Protégez-vous avec une combinaison à manches longues en coton et mettez les éléments de protection (lunettes, casque, gants).
8. Pour le travail en hauteur et la tête en l’air, assurez-vous de ne pas échapper de vis qui puisse vous blesser les yeux ou que vous puissiez avaler de manière accidentelle.
9. Ne pas grimper ni se tenir debout sur les panneaux de toit sous peine de risque de chute
10. Si vous vous blessez, utilisez immédiatement la trousse de secours pour éviter les saignements, etc…En cas d’urgence, appeler immédiatement le centre de secours le plus proche.

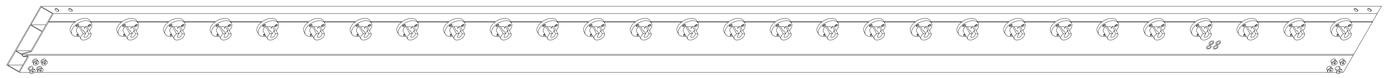
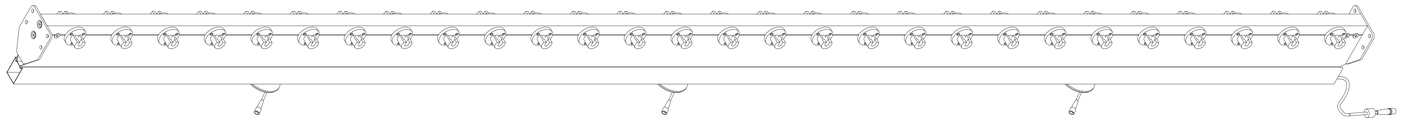
Liste des composants et pièces

PIÈCES ET VISSERIE

①		x 2 Moteur avec support	⑧		x 112 ECROU BLOQUAGE	⑮		x 10 Rondelle
②		x 2 SUPPORT MOTEUR	⑨		x 12 SUPPORT RENFORT	⑯		x 1 Vis pour SAV
③		x 4 VIS et ÉCROU	⑩		x 4 PLATINE PLASTIQUE	⑰		x 2 raccord de tuyau
④		x 2 TÉLÉ COMMANDE	⑪		x 4 PLATINE DE FIXATION-1	⑱		x 3 LUMIERE LED
⑤		x 2 M10 VIS BOUCHON	⑫		x 4 EQUERRE en L	⑲		x 2 PLATINE DE FIXATION-2
⑥		x 112 M8 x 16 BOULON	⑬		x 2 AXE DE GUIDAGE RENFORT-1	⑳		x 2 CONNEXION DE POUTRE
⑦		x 112 RONDELLE PLASTIQUE	⑭		x 24 M8x100 CHEVILLE BETON	㉑		x 10 AXE DE GUIDAGE RENFORT-2

Liste des composants et pièces

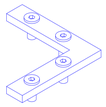
ARMATURE

Ⓐ			x 2 POUTRE PRINCIPALE Côté MOTEUR
Ⓑ			x 4 POUTRE LATERAL
Ⓒ			x 1 POUTRE MILIEU
Ⓓ			x 2 POTEAU + CONNEXION
Ⓔ			x 2 POTEAU + CONNEXION+RECEVEUR
Ⓕ			x 2 POTEAU + CONNEXION en U
Ⓖ			x 2 GOUTTIÈRE LONGUE

Liste des composants et pièces

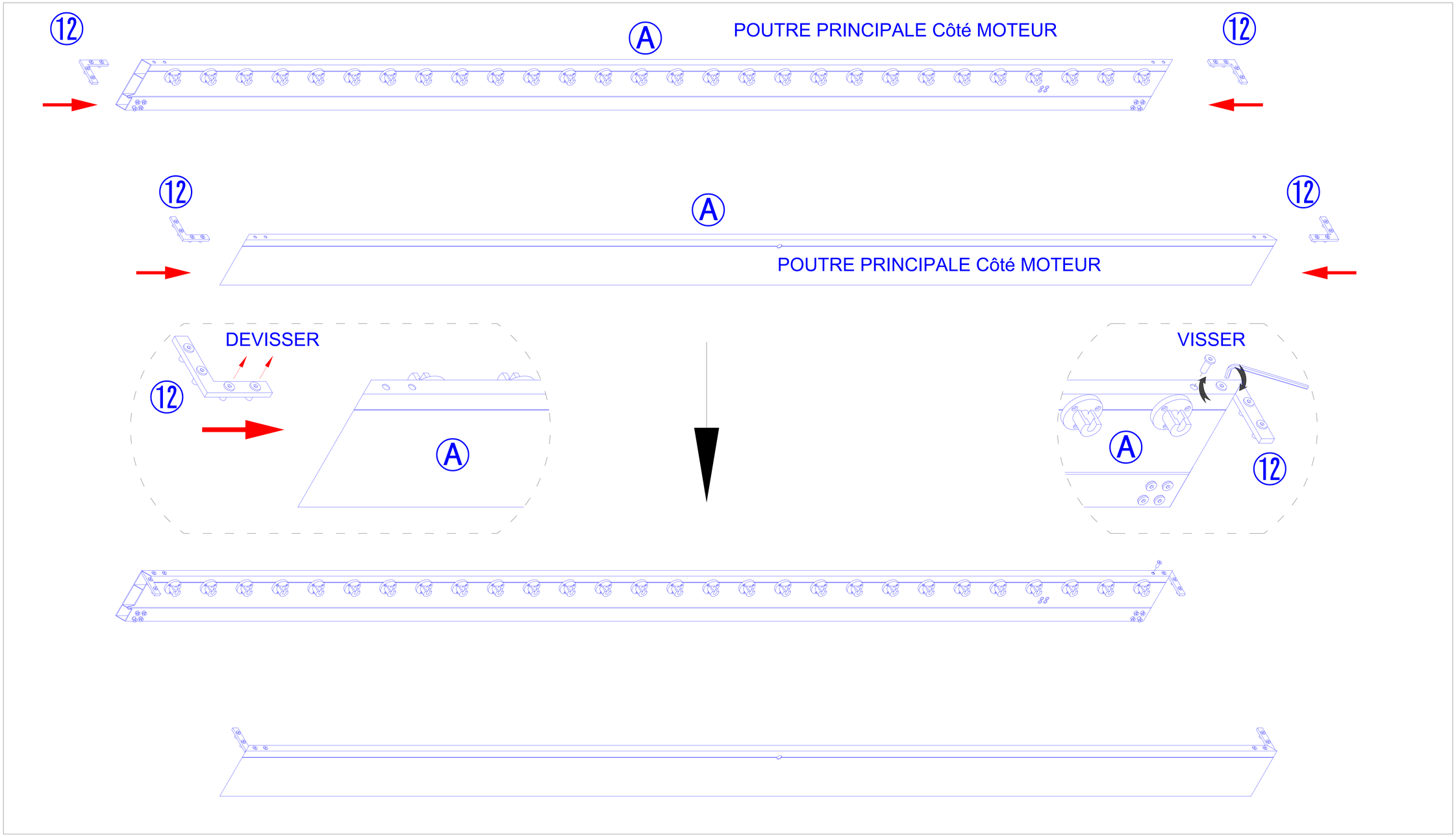
ARMATURE

H			x 2 GOUTTIÈRE LONGUE
I			x 4 GOUTTIÈRE COURTE
J			x 48 LAMES STANDARD
K			x 6 LAME CENTRALE RENFORCEE
L			x 2 LAME POSITION MOTEUR
M			x 4 CREMAILLIERE

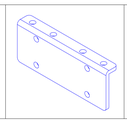
Ⓐ		x 2
⑫		x 4

ASSEMBLAGE DU CADRE

1) Insérer les angles en L ⑫ dans les longerons de guidage Ⓐ
2) Visser à l'aide de la clé Allen fournie



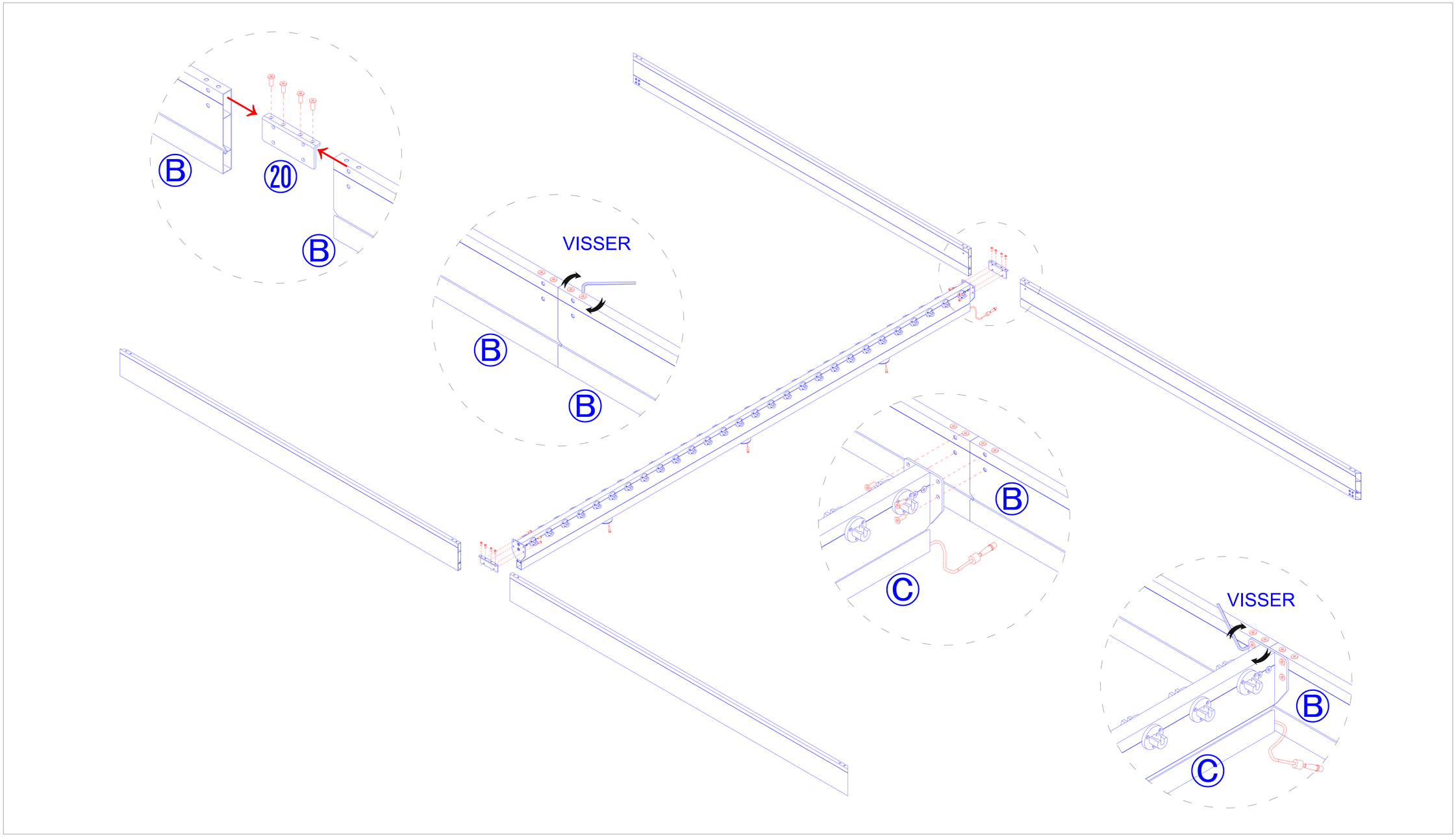
Ⓑ		x 4
Ⓒ		x 1

⑳		x 2

ASSEMBLAGE DU CADRE

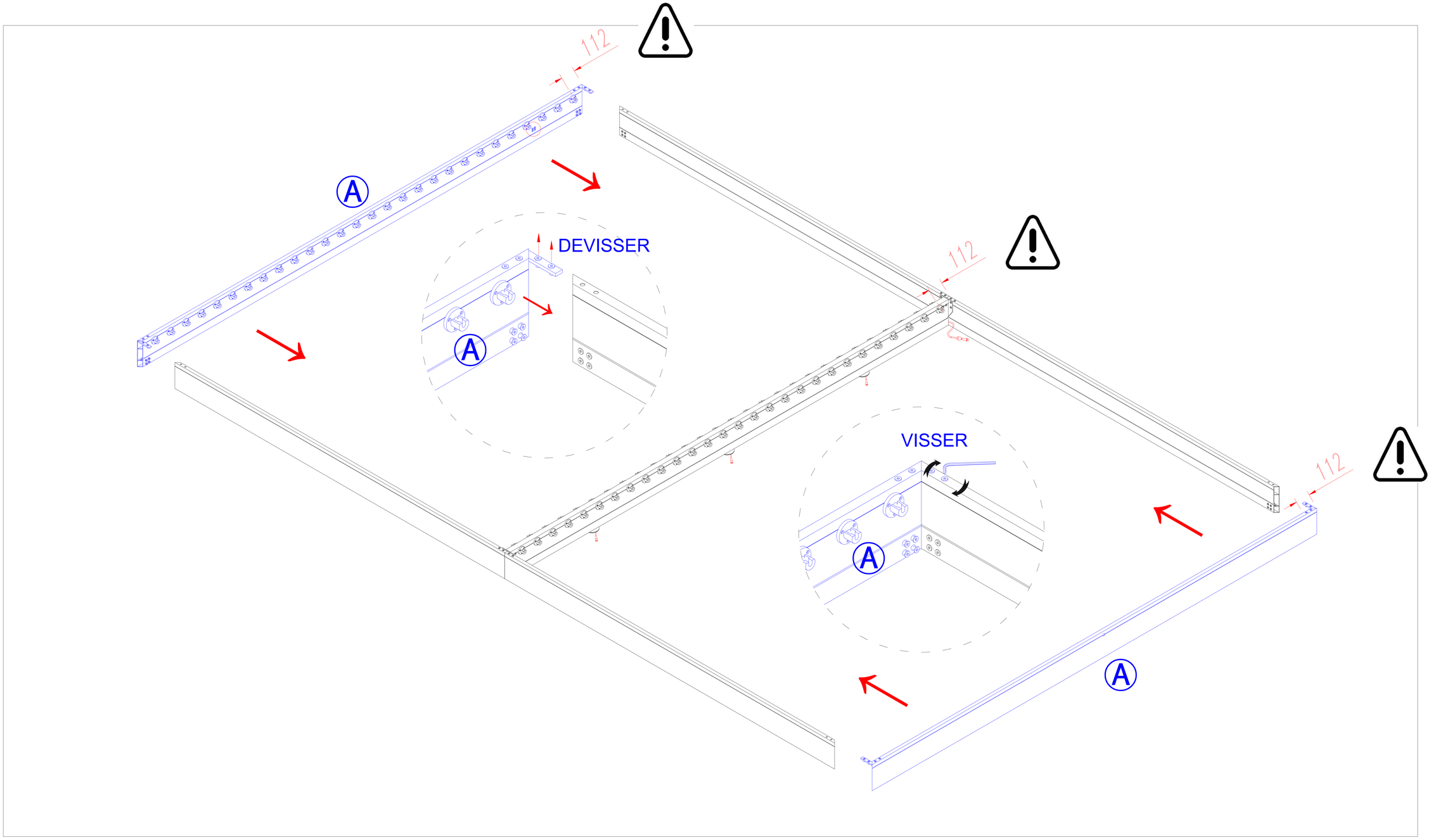
1)Glisser le CONNEXION DE POUTRE ⑳ au poutre Ⓑ puis visser ensemble

2)Poser le POUTRE MILIEU Ⓒ au milieu des poutre Ⓑ puis visser ensemble



ASSEMBLAGE DU CADRE

1) Engager les poutres principaux Ⓐ dans les poutres latéraux Ⓑ
2) Visser l'ensemble à l'aide de la clé Allen fournie

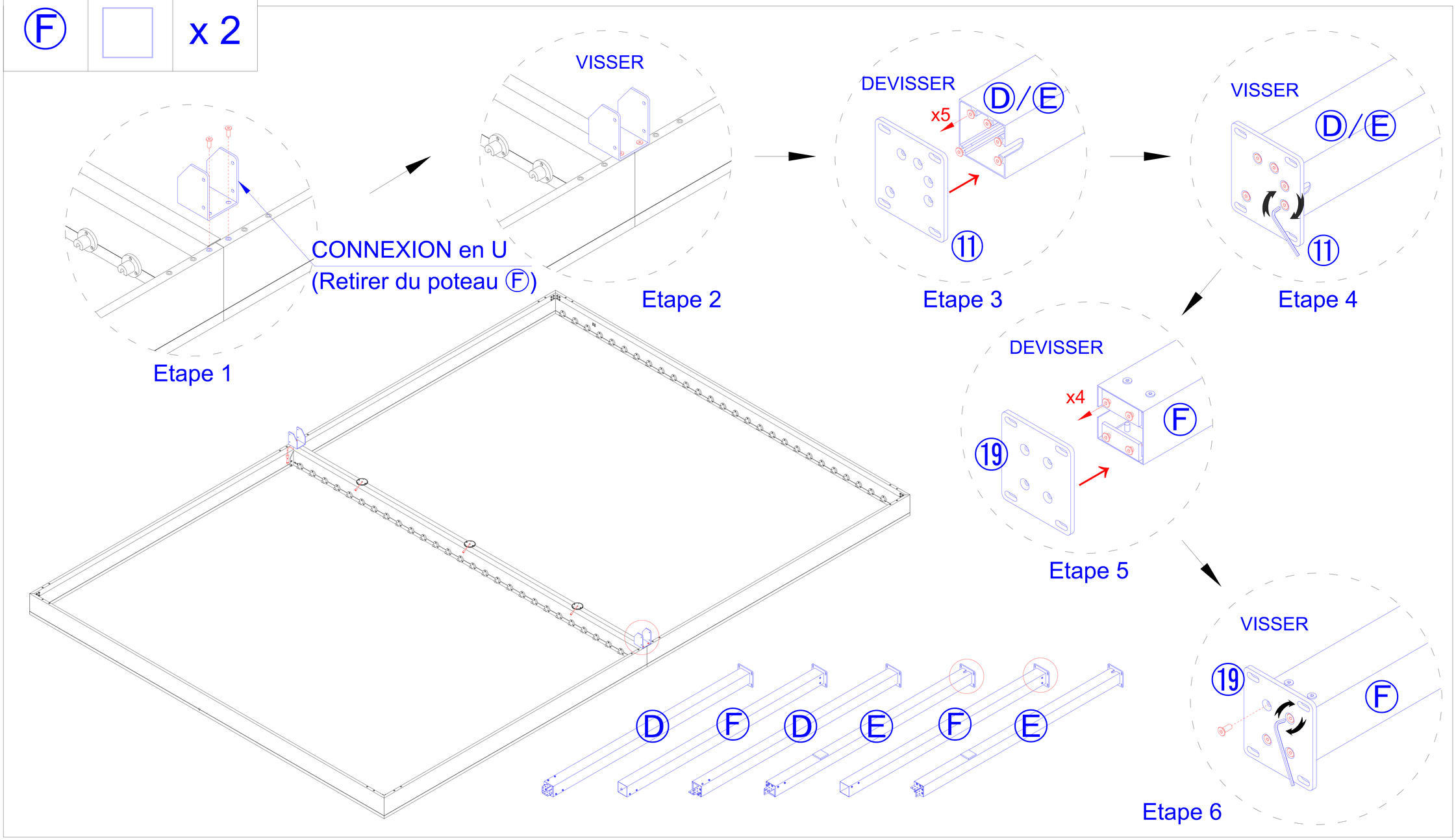


Ⓓ		x 2
Ⓔ		x 2
Ⓕ		x 2

⑪		x 4
⑲		x 2

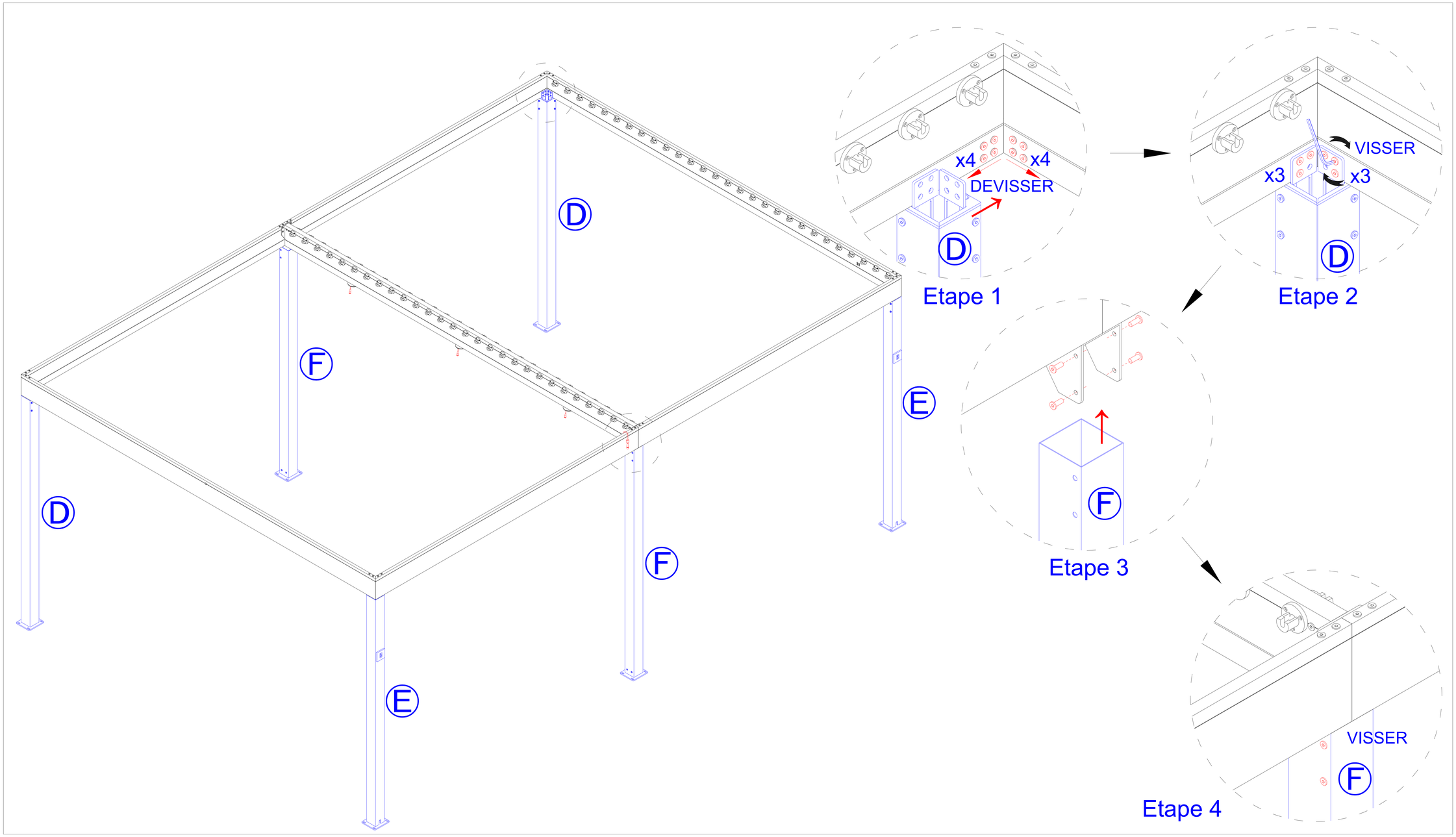
MISE NE PLACE DES POTEAUX

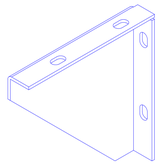
1) Fixer la platine de fixation ⑪ et ⑲ au poteau Ⓓ et Ⓔ et Ⓕ par le jeu de dévisser et visser (les vis dans le poteau)



MISE NE PLACE DES POTEAUX

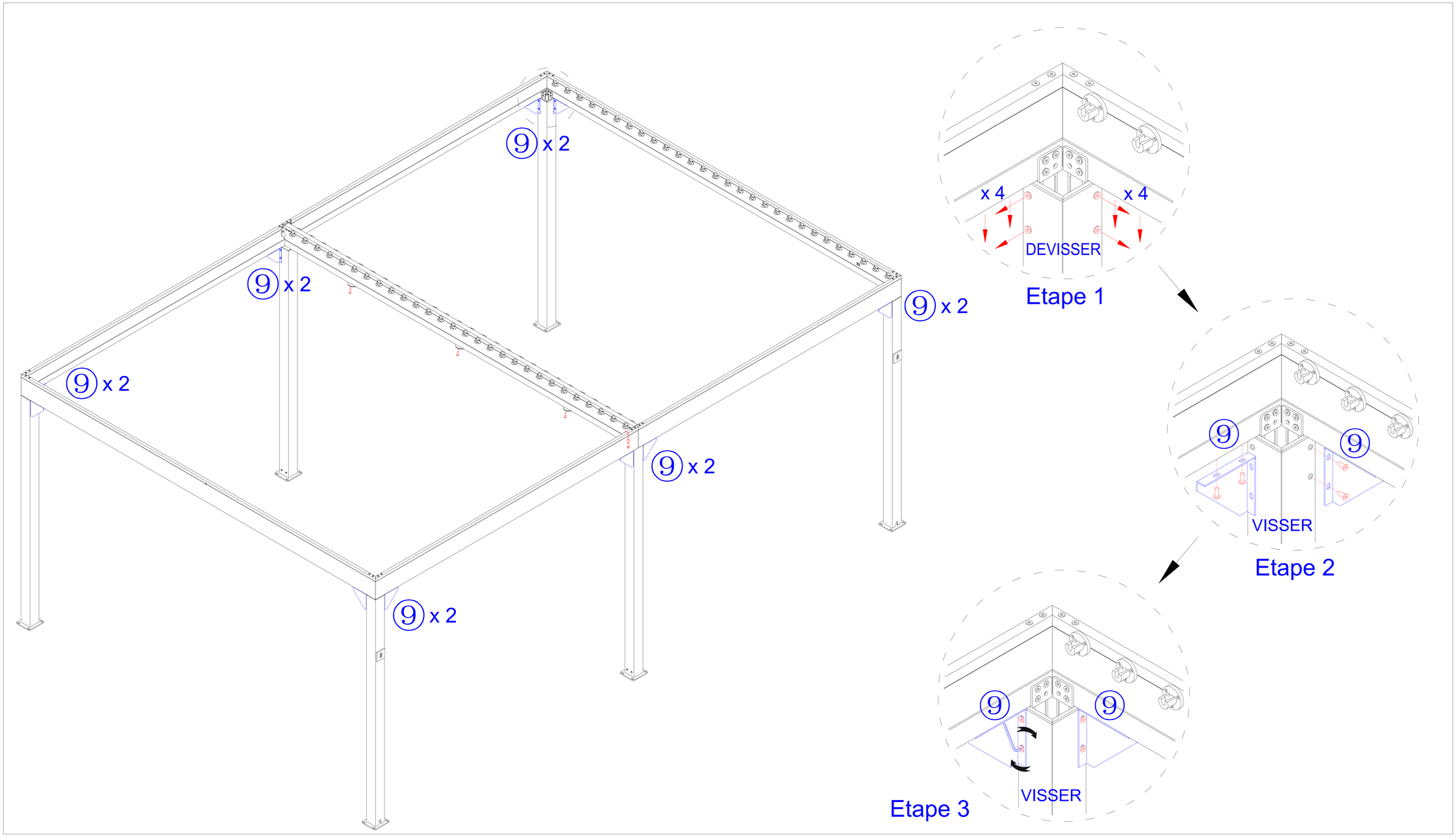
1) Présenter les poteaux aux coins des poutres par le jeu de dévisser et visser.

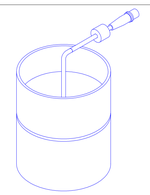


⑨		x 12

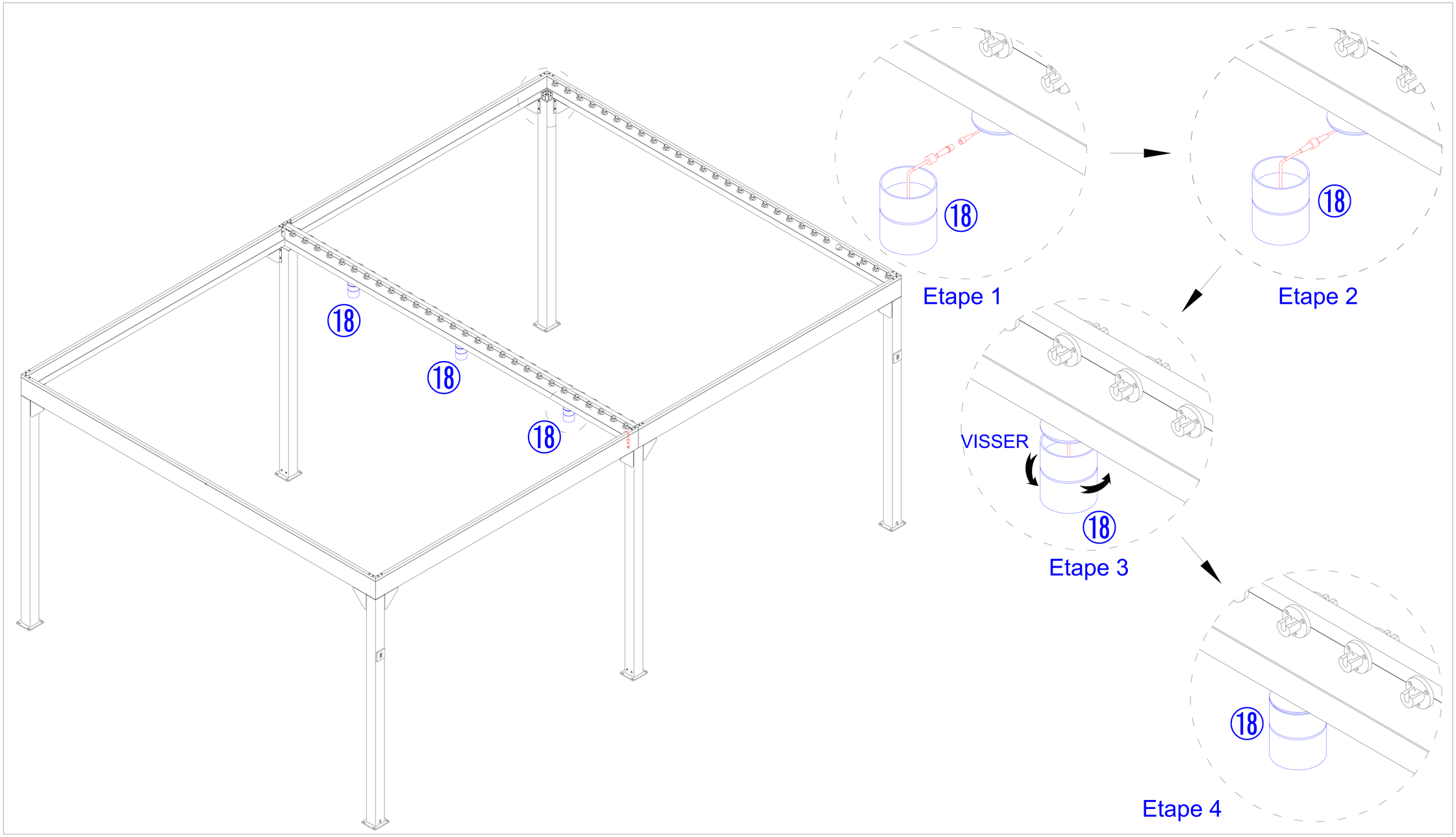
MISE NE PLACE 4 SUPPORTS RENFORT

1) Dévisser les 4 vis dans le poteau Ⓓ et Ⓔ et Ⓕ
2) Présenter le support renfort ⑨ pour visser au poteau Ⓓ et Ⓔ et Ⓕ, puis répéter l'opération.



⑱		x 3

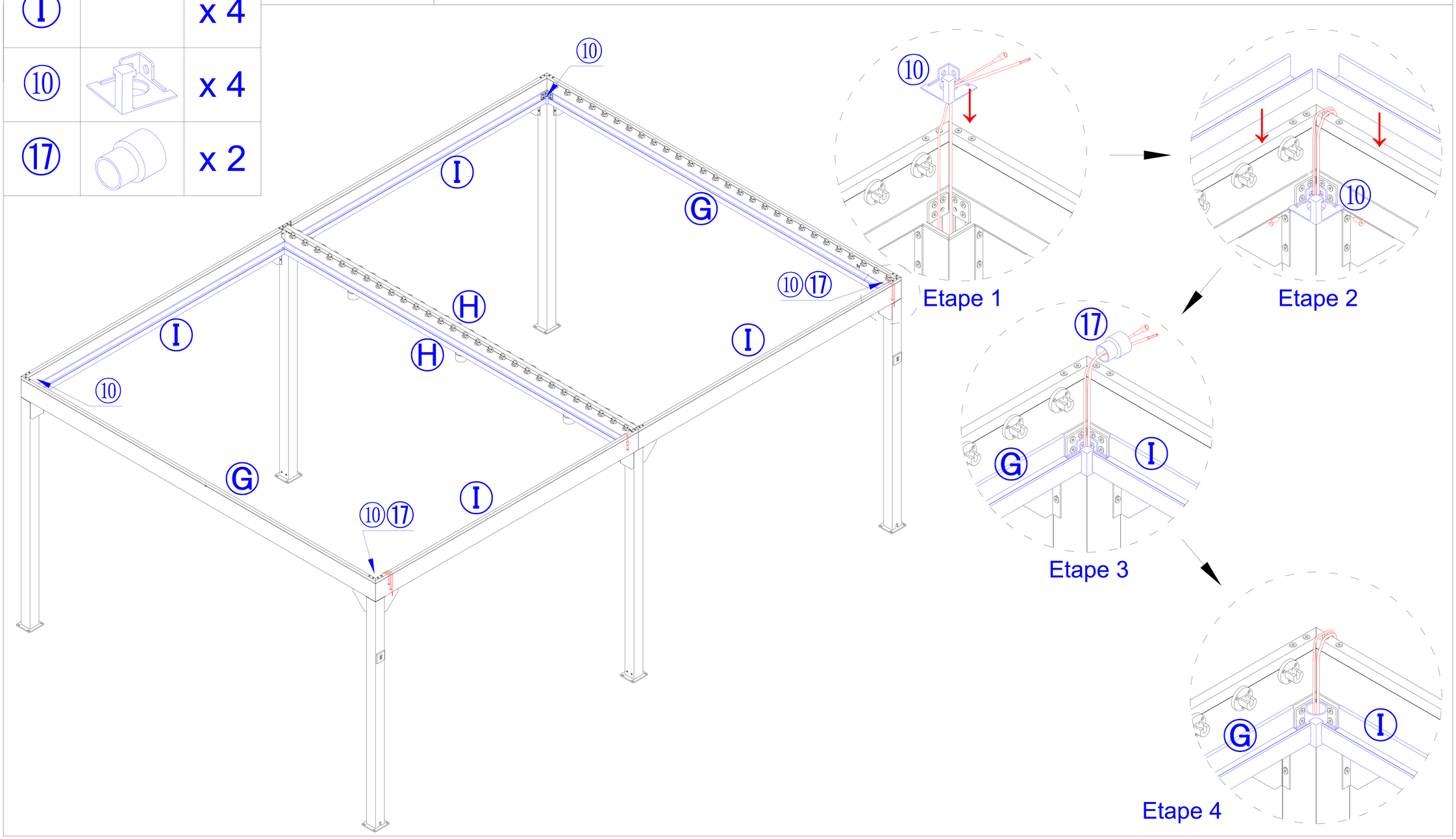
INSTALLATION DES SPOTS LED MULI-ANGLE ORIENTABLE
Positionner le spot LED avec raccord électrique au Longeron central
puis visser ensemble

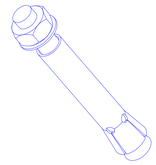


Ⓖ		x 2
Ⓗ		x 2
Ⓘ		x 4
⑩		x 4
⑰		x 2

MISE NE PLACE DES GOUTTIERES

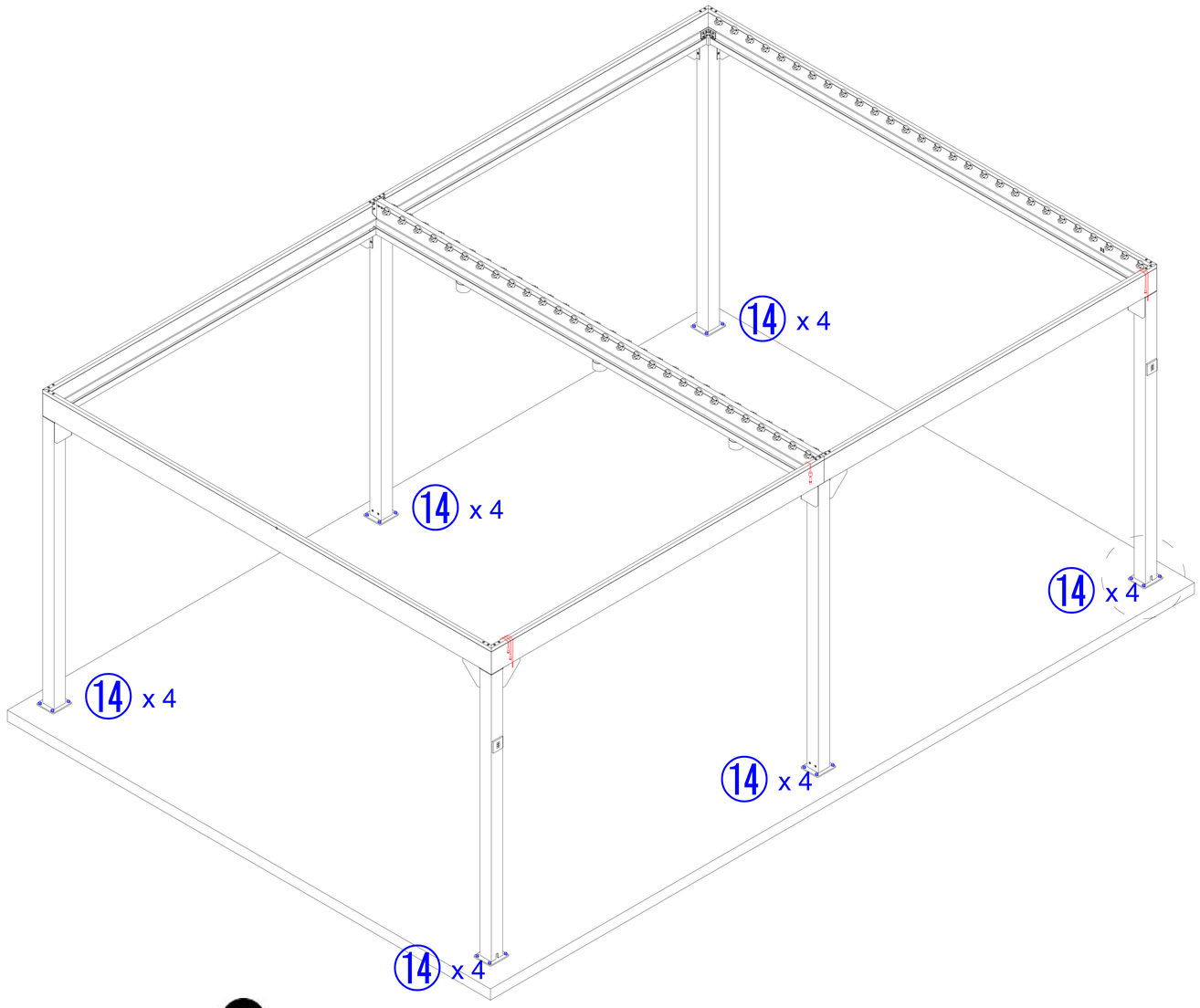
1) Assembler la gouttières longue Ⓖ et longue Ⓗ et courte Ⓘ aux poutres selon leur taille respective en accrochant directement dans les rainures de poteaux
2) Positionner la platine plastique ⑩ dans le coin des poutres/poteau, visser l'ensemble, puis répéter l'opération.

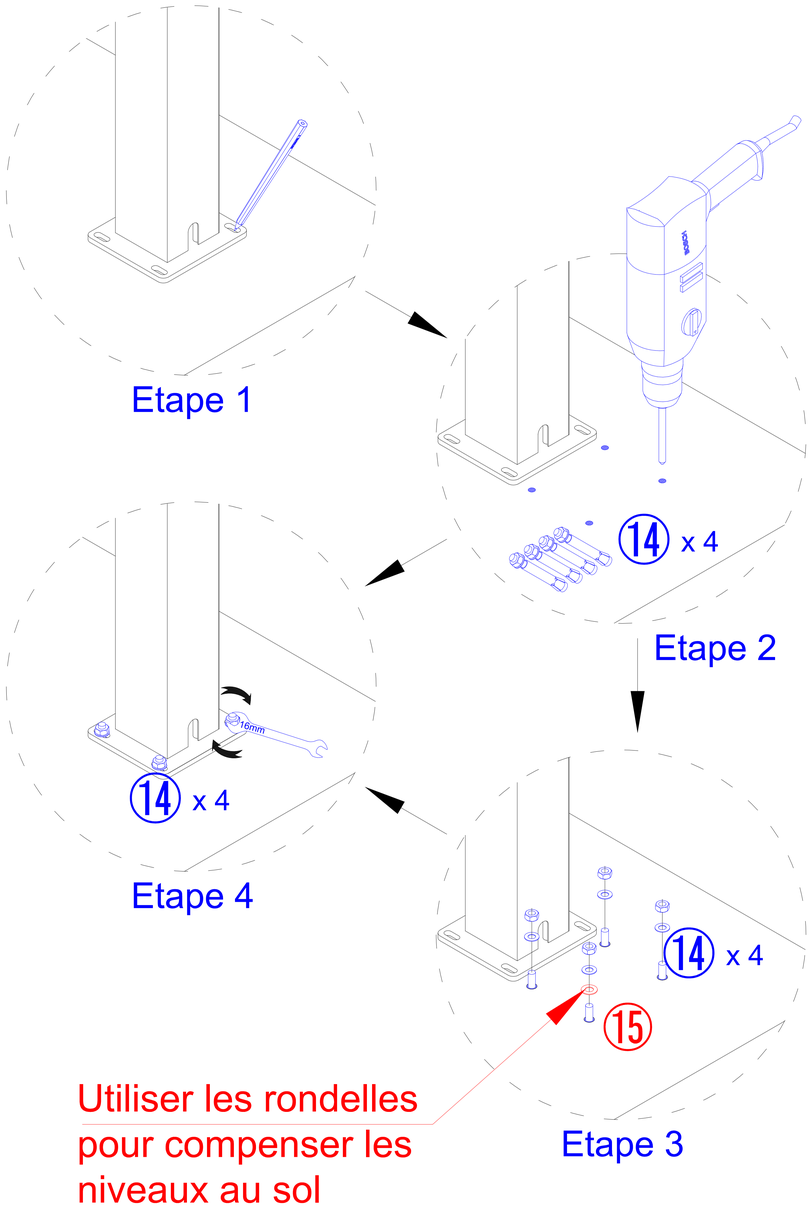


⑭		x 24
⑮		x 10

FIXATION LA PERGOLA AU SOL

1) Normalement, les éléments de fixation au sol ne sont pas fournis, ils doivent être choisis en fonction de la nature de votre sol
2) Fixer la pergola au sol une fois que la pergola et les poteaux sont mis de niveaux à l'aide de rondelle ⑮

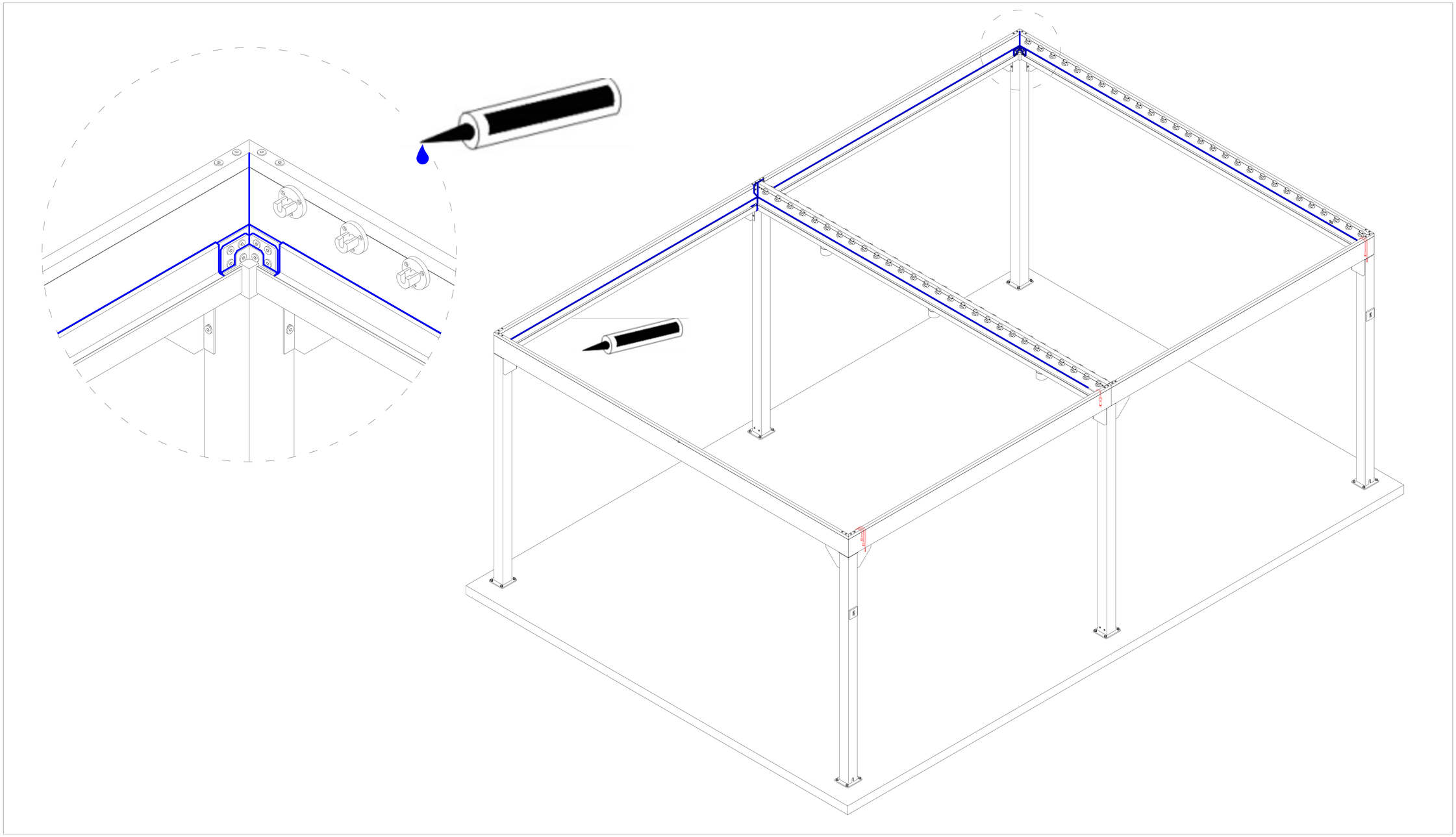


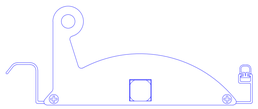


IL INCOMBE A l'UTILISATEUR D'ASSURER L'ANCRAGE ADEQUAT DE L'ARMATURE,
Le fabriquant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés à la pergola ou à son contenu par les catastrophes naturelles ou évènements particuliers. Toute Pergola n'étant pas ancrée solidement risque de s'envoler et de causer des dommages, qui ne seront pas imputables au fabricant.
Verifier périodiquement les ancrages pour assurer la stabilité de Votre Pergola. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'une pergola qui s'envole.

FINITION DE LA POSE DE L'OSSATURE : ETANCHEITE

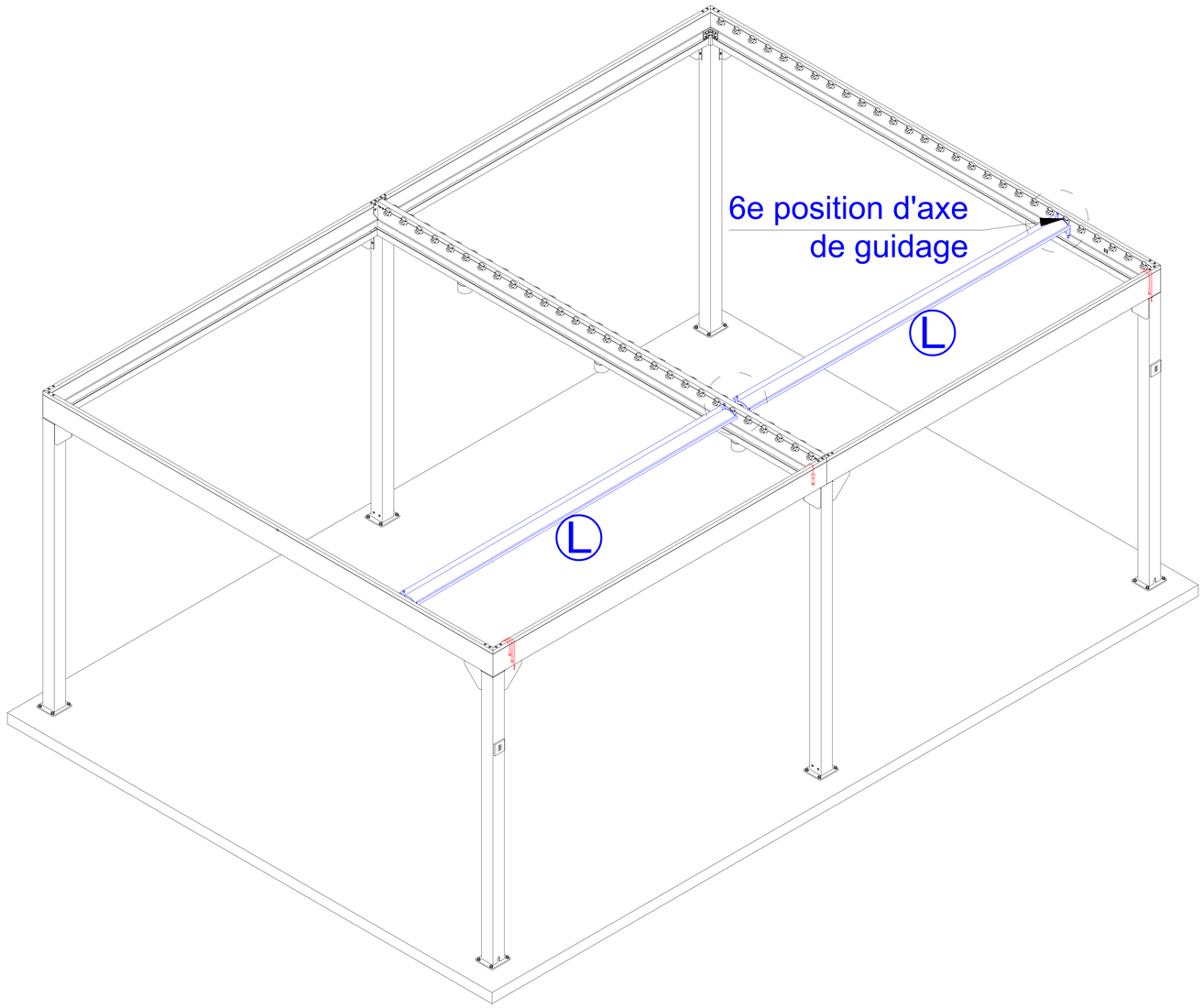
Siliconer tout le long les poutres au niveau de la jonction poutre/chenau ainsi que les angles d'assemblage côté d'intérieur afin d'éviter toute infiltration d'eau, et mettre un cordon de silicone sur tout le périmètre de la pergola à la jonction de 2 poutres pour assurer l'étanchéité.

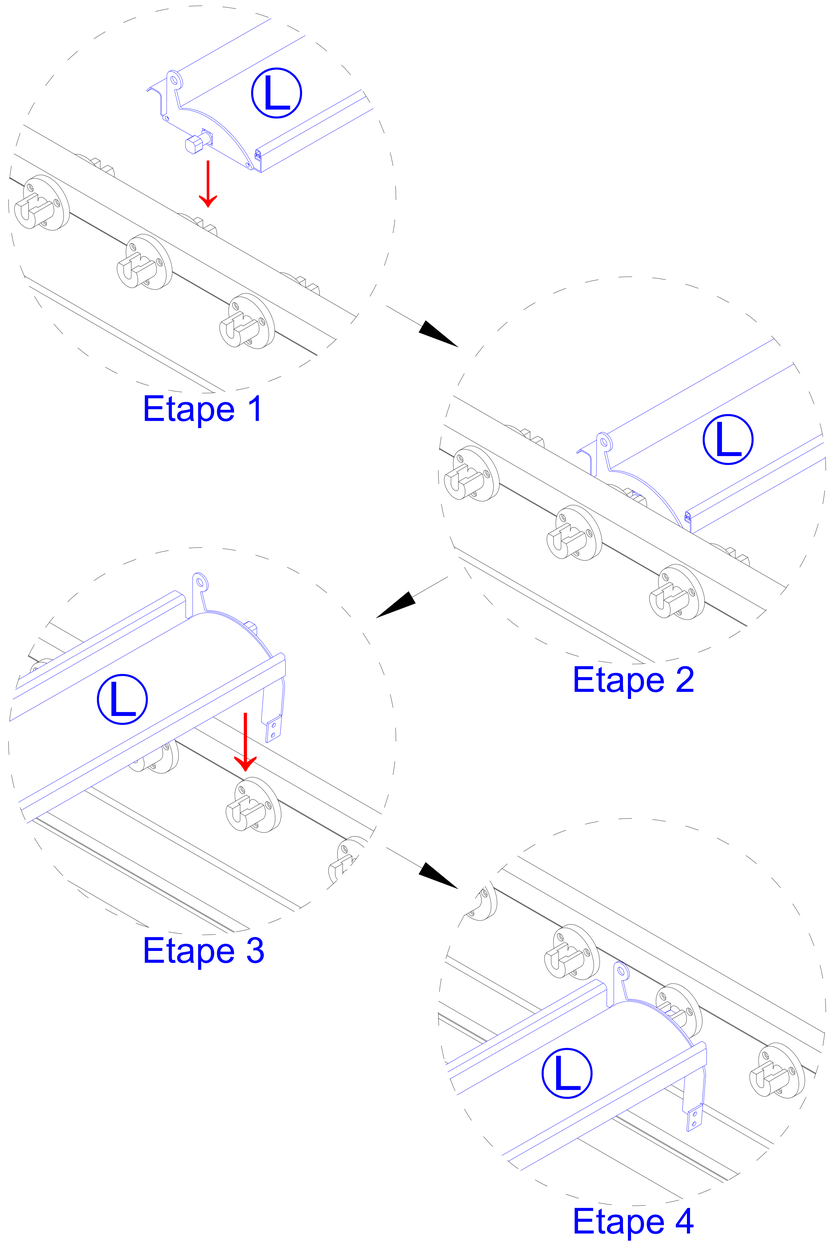


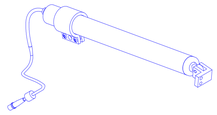
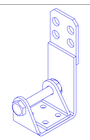
Ⓛ		x 2

POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT

Il y a 56 lames dont 48 lames standard Ⓙ, 6 lame centrale renforcée Ⓚ et 2 LAME POSITION MOTEUR Ⓛ

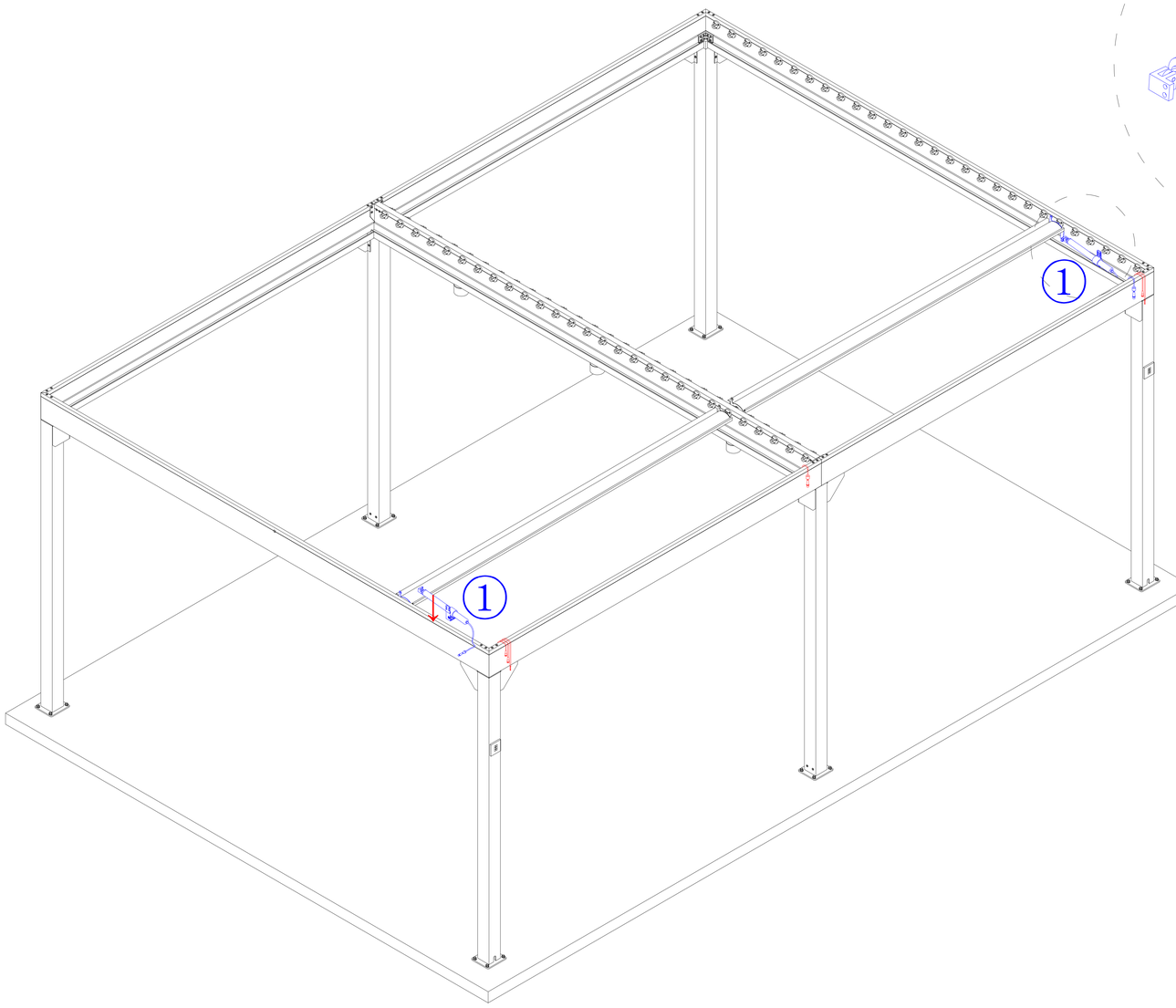


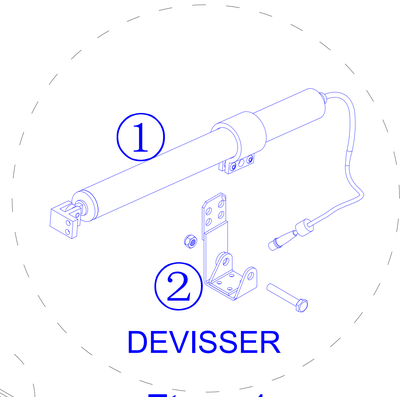


①		x 2
②		x 2
③		x 4

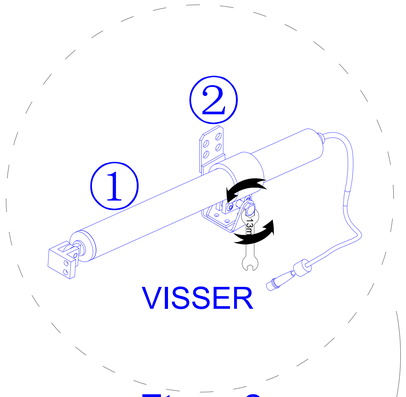
FIXATION DU MOTEUR

Placer la patte du moteur au position “fixation poutre”, puis dévisser et visser. Ensuite placer l’autre patte au position “fixation lame”, et visser à l’aide des vis (vis / bouchon)

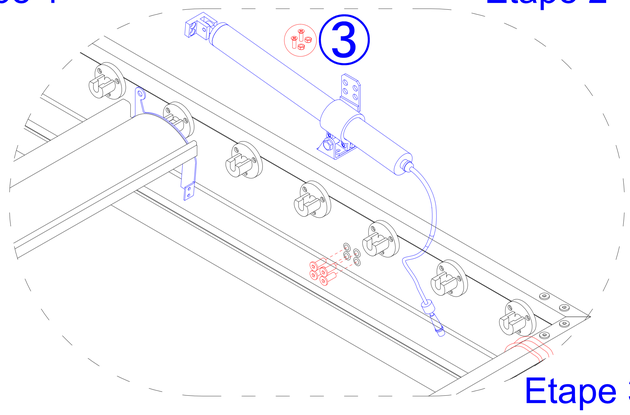




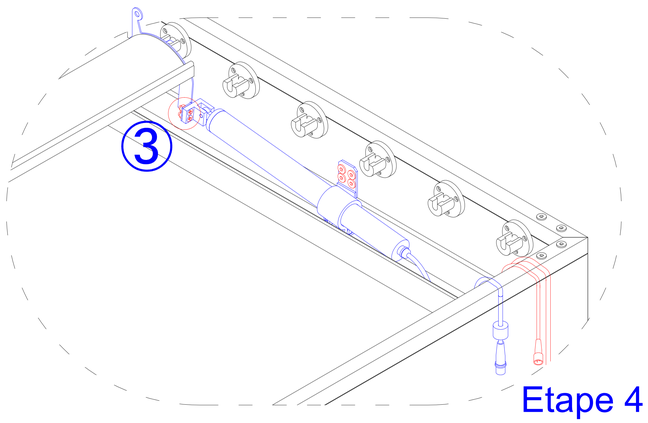
Etape 1



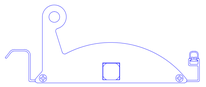
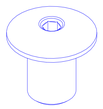
Etape 2



Etape 3

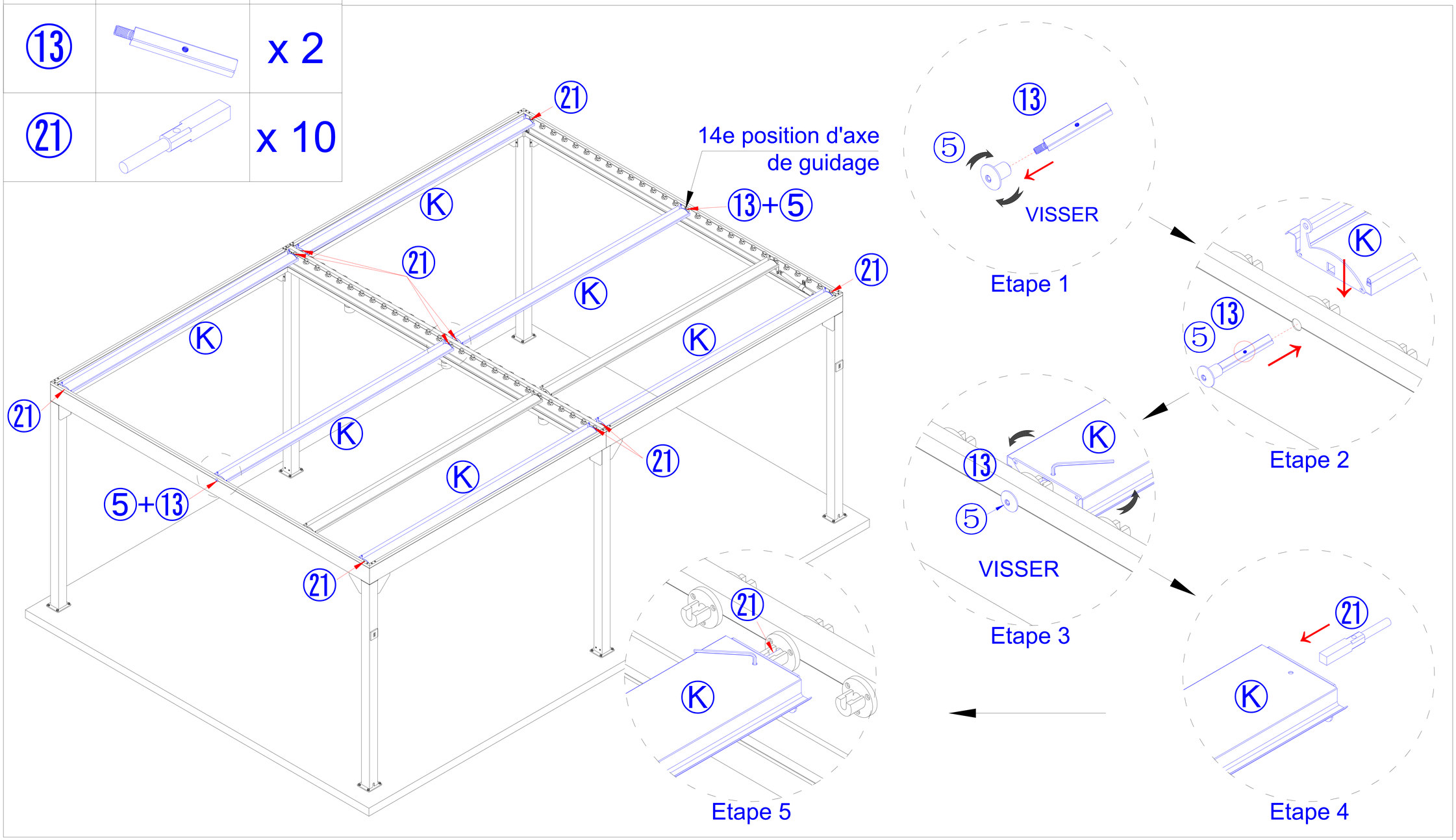


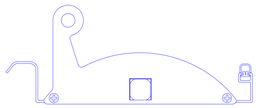
Etape 4

Ⓚ		x 6
⑤		x 2
⑬		x 2
㉑		x 10

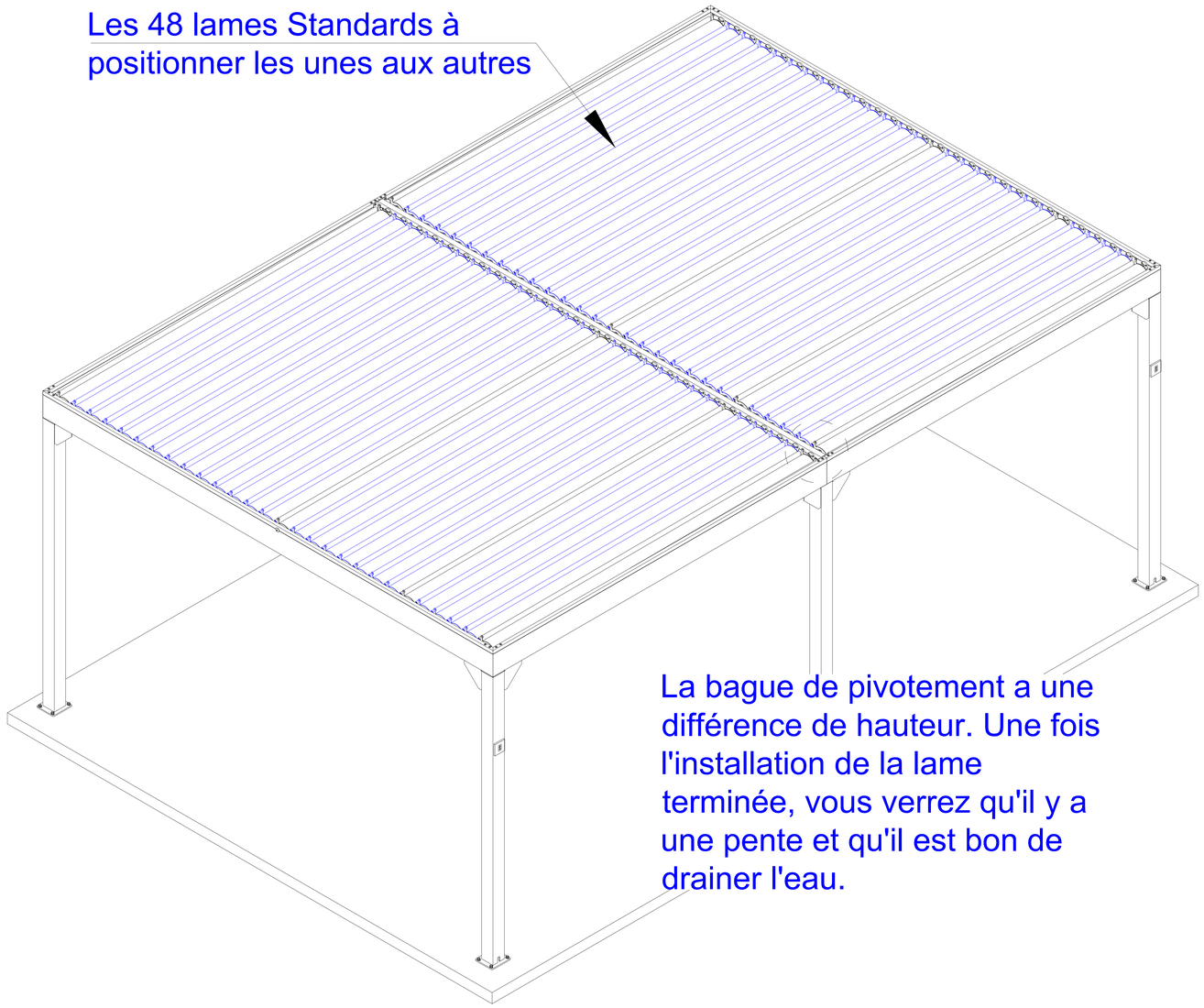
POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT

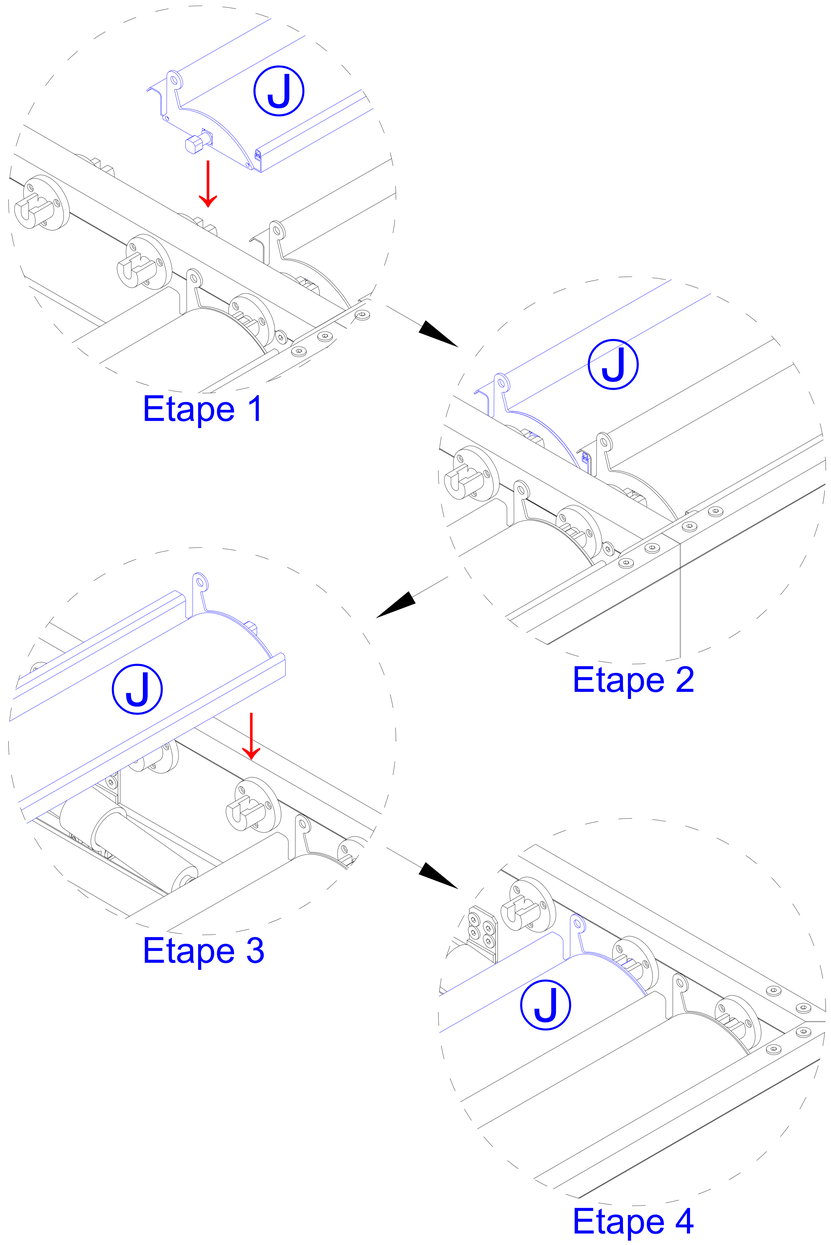
Il y a 56 lames dont 48 lames standard Ⓙ, 6 lame centrale renforcée Ⓚ et 2 LAME POSITION MOTEUR Ⓛ



Ⓙ		x 48

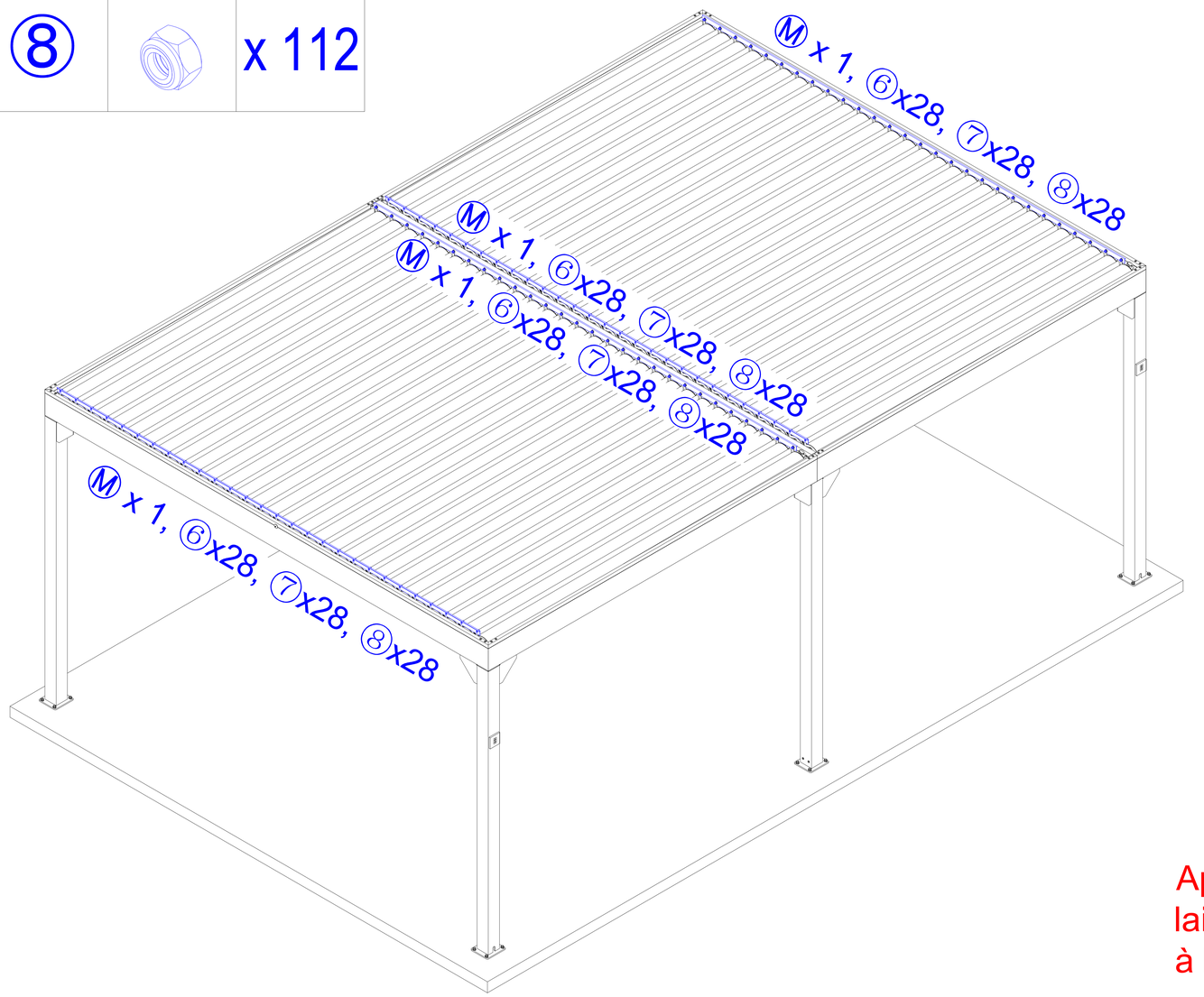
POSE DES LAMES ORIENTABLES DE TOIT
Il y a 56 lames dont 48 lames standard Ⓙ, 6 lame centrale renforcée Ⓚ et 2 LAME POSITION MOTEUR Ⓛ

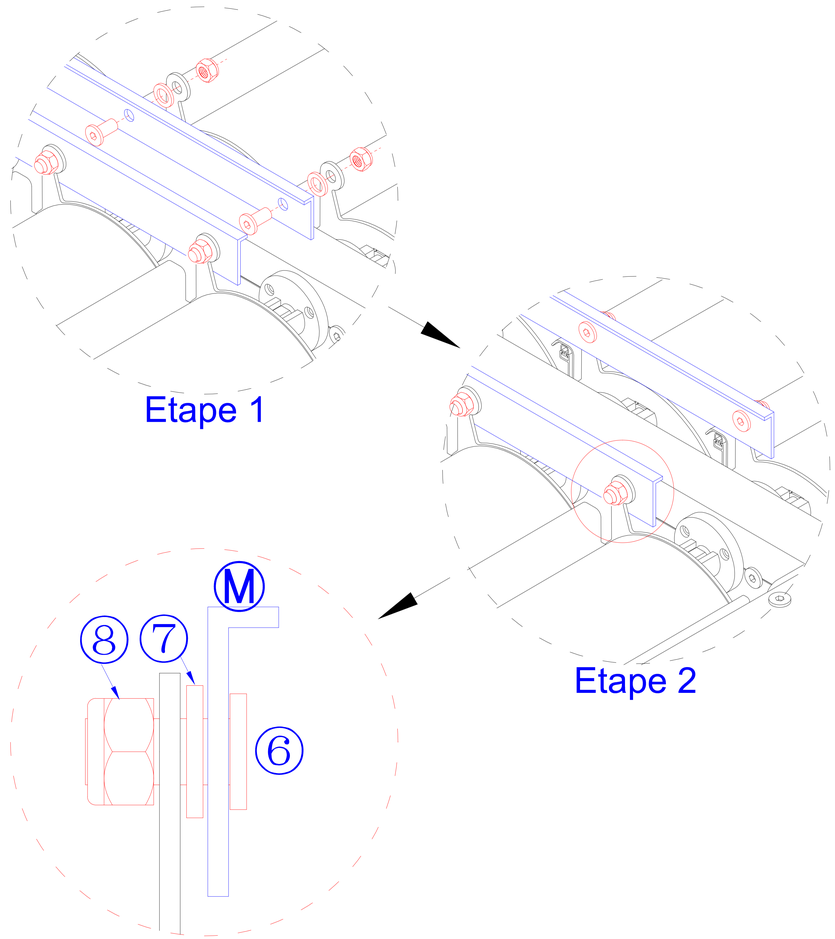




Ⓜ		x 4
⑥		x 112
⑦		x 112
⑧		x 112

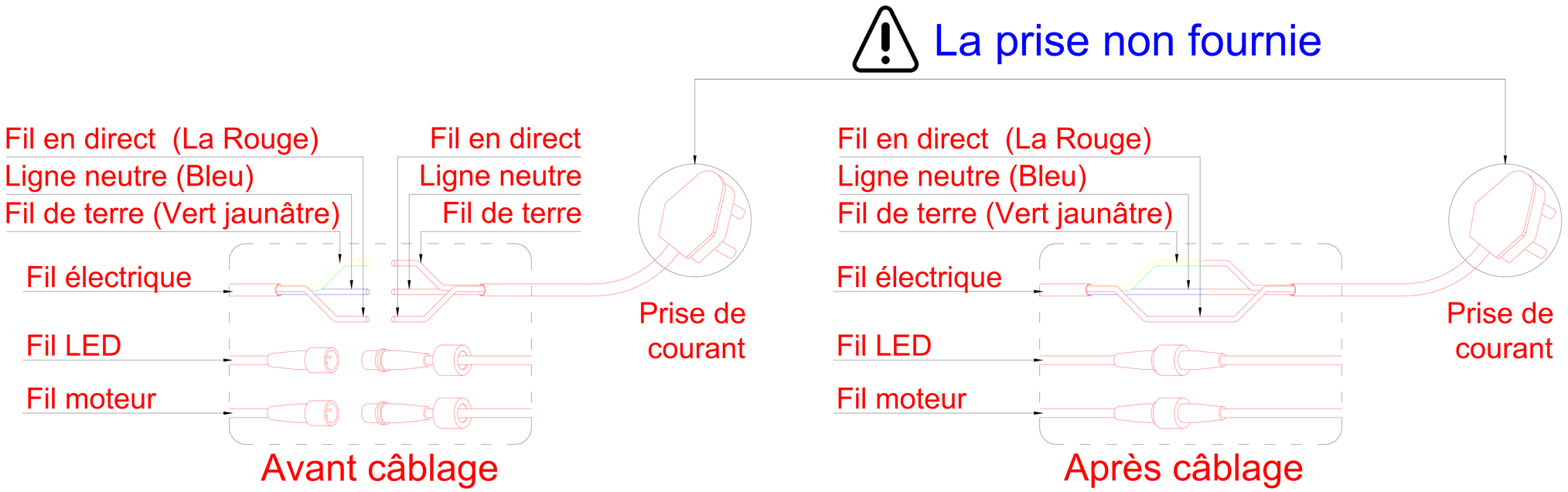
METTRE EN PLACE LE BLOCAGE DES LAME PAR LES CREMAILLERES
Positionner la crémaillère Ⓜ avec les boulons ⑥, les rondelles plastiques ⑦ et les écrous ⑧ à l'aide d'une clé Allen fournie, puis répéter l'opération 112 fois.





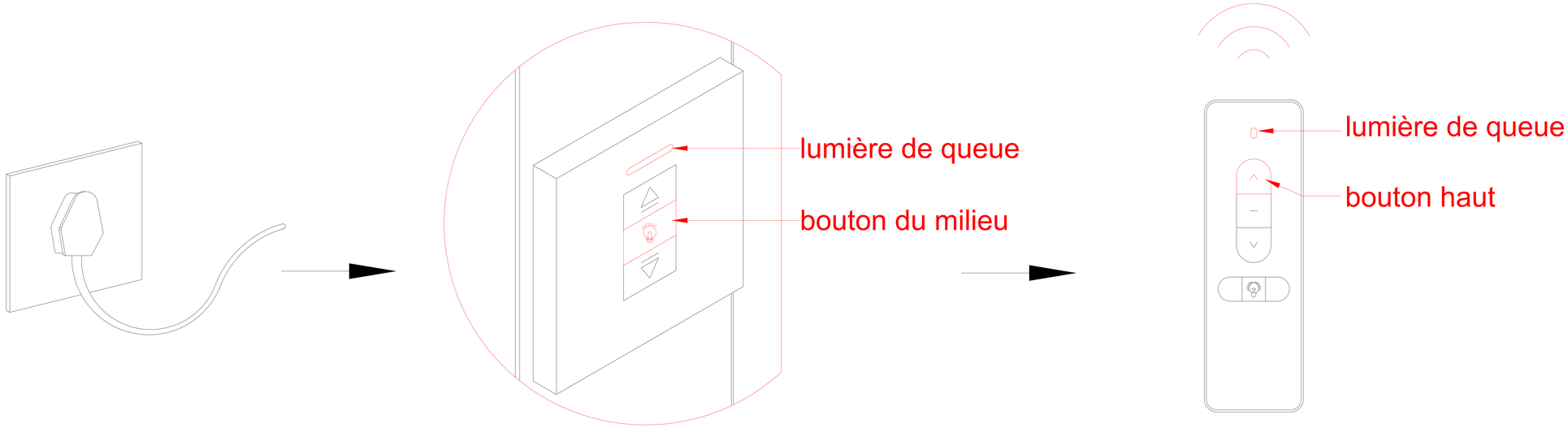
Après avoir serré l'écrou, veuillez laisser un espace pour permettre à la crémaillière de bouger

Attention: Veuillez suivre les étapes pour connecter le fil correctement, sinon le moteur serait en panne.



④		x 2

PROGRAMMATION DU RECEVEUR ET DU MOTEUR



RECEVEUR

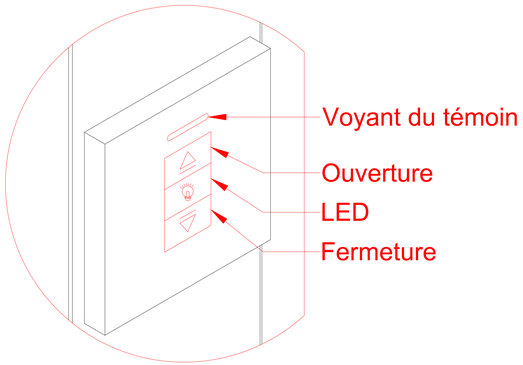
TÉLÉ COMMANDE

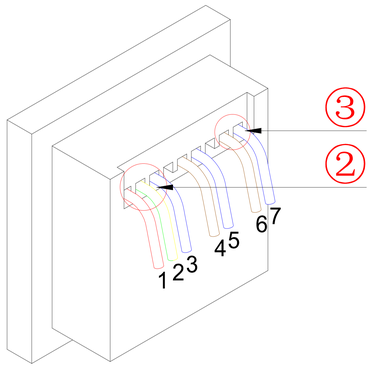
1、Veuillez brancher l’alimentation.

2、Puis appuyez sur le bouton du milieu du receveur environ 5 secondes jusqu’à ce que le voyant de repère situé en haut (couleur bleue) clignote de manière continue.

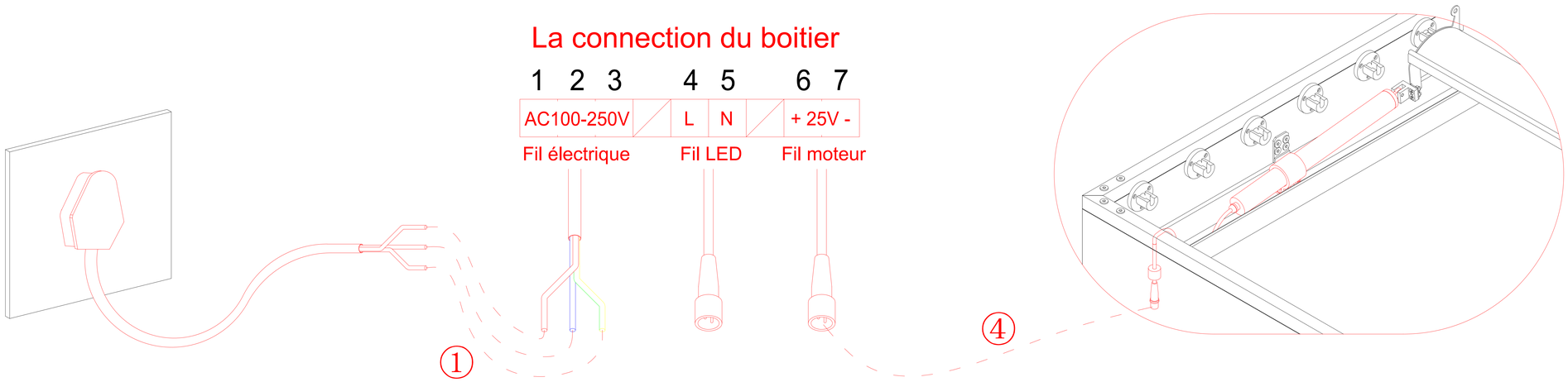
3、Appuyez sur le bouton haut de la télécommande dans les 15 secondes. Lorsque le voyant de repère (couleur bleue) du receveur clignote 3 fois plus vite, cela signifie que la télécommande peut être utilisée pour contrôler le moteur.

IDENTIFICATION DE LA PANNE MOTEUR





La connection du boitier



Quand le moteur ne fonctionne pas, veuillez suivre des étapes suivantes pour identifier la panne :

1) Veuillez appuyer n'importe quel boutons sur le boitier pour vérifier s'il y a le voyant témoin "bleue" allume, Si aucune lumière apparue :

Cela signifie : 1-1 : les connections de l'alimentation ne sont pas connectés correctement

1-2 : le boitier est cassé.

2) Veuillez appuyer le bouton "UP" ouverture et le bouton "DOWN" fermeture du boitier, Si le voyant témoin bleue s'allume mais pas la réaction du moteur :

Cela signifie : 2-1 : les fils connections de l'alimentation du boitier au moteur ne sont pas connectés correctement

2-2 : le moteur est cassé.

Ci-dessous, les solutions pour l'identification de la panne :

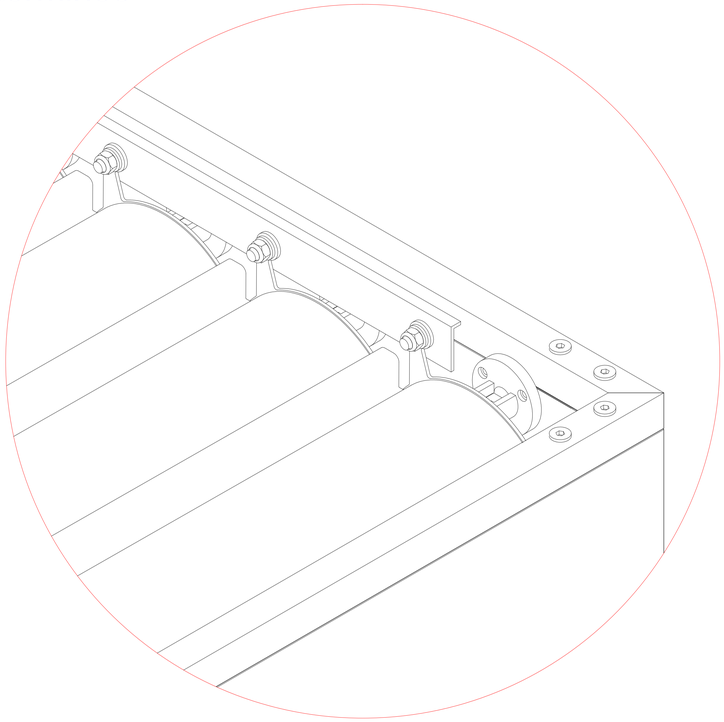
1- Veuillez vérifier l'alimentation des connections des 3 fils électriques entre le boitier et la prise (non fournie) : ① (phase - neutre - terre), S'il n'a pas le problème détecté, alors veuillez démonter le boitier pour vérifier si les connections sont bien correctes entre l'alimentation et le boitier,

2- Si le boitier est défectueux après vérification, alors veuillez contacter l'importateur pour remplacer le boitier.

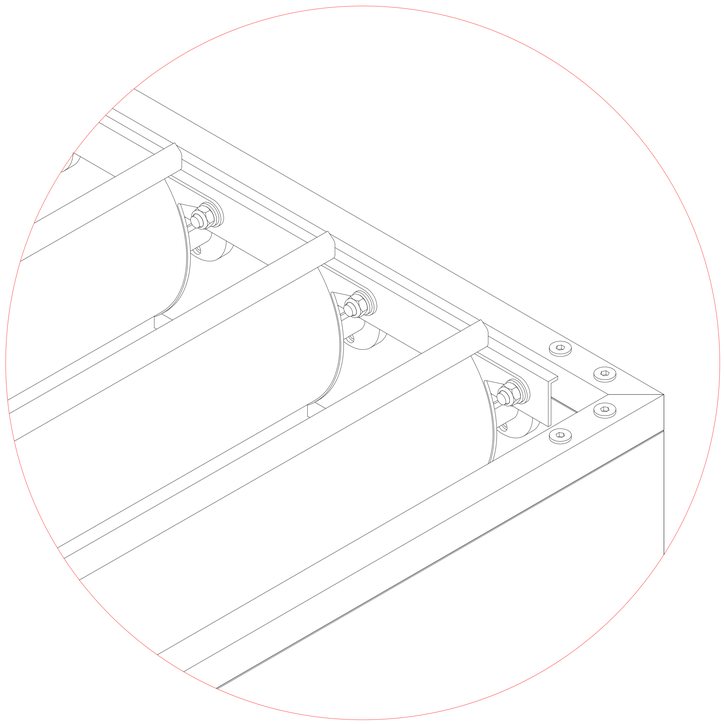
3- Si le boitier après vérification est correct, veuillez vérifier les connections fils électriques entre le moteur et le boitier ③ et ④

4- Si le moteur est défectueux après vérification, alors veuillez contacter l'importateur pour remplacer le moteur.

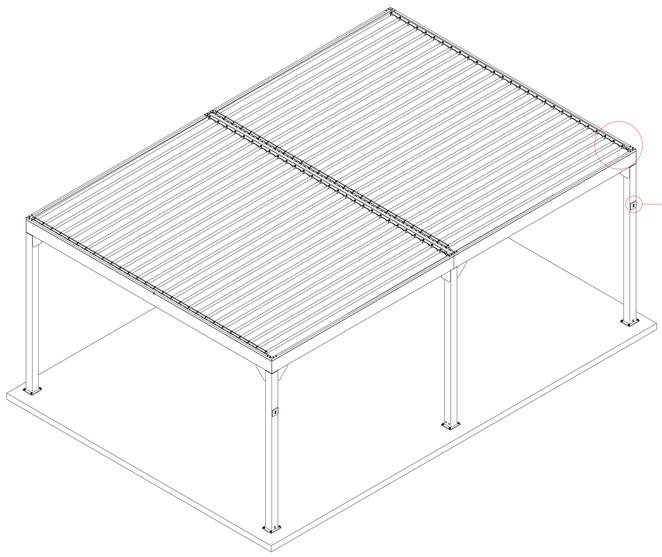
Installation terminée

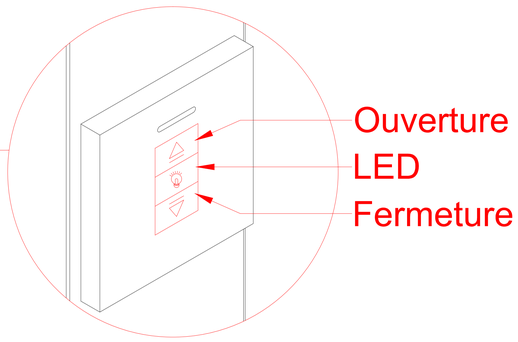


Fermeture

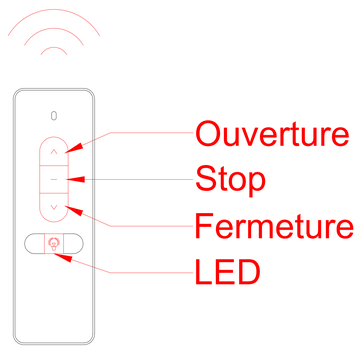


Ouverture





RECEVEUR



TÉLÉ COMMANDE

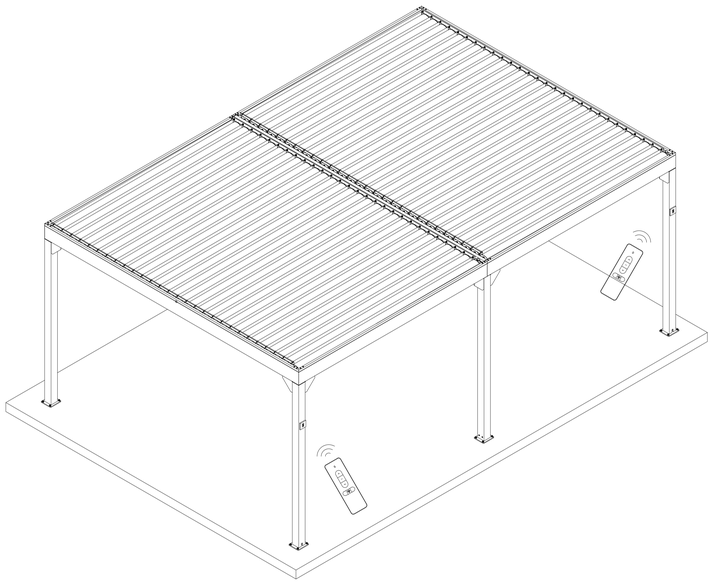
Préconisations générales :

Les surfaces revêtues de peinture en poudre thermodurcissable DOIVENT ETRE NETTOYEES annuellement pour conserver leur aspect esthétique d'origine le plus longtemps possible. Cependant des préconisations fondamentales sont à respecter.
Les poudres thermodurcissables sont sensibles aux :
-agressions mécaniques : rayure, abrasion, scarification, impact, déformation...
-agressions chimiques : humidité, acides, solvants...
-agressions physico-chimiques : chaleur, lumière, froid...

Le nettoyage des surfaces doit être fait en respectant scrupuleusement les principes suivants : Supports exclus : tampon ou crème à récurer, éponge abrasive, paille de fer, chiffon de couleur. Supports conseillés : éponge douce, chiffon doux en matière non abrasive, ouate, coton, papier type essuie tout non pelucheux, couleur blanche uniquement.

Ne pas utiliser de produit agressif tel que solvant ou détergent alcalin mais privilégier le nettoyage à l'eau ou bien l'utilisation d'un détergent à pH neutre suivi d'un rinçage et d'un séchage soignés avec un chiffon absorbant. Prendre garde aux zones de rétention pouvant piéger les produits de nettoyage.

Le nettoyage avec des appareils à haute pression doit être fait avec précaution car des altérations du film de peinture peuvent se produire en fonction de la distance d'utilisation, le type de buse, la pression et la température de l'eau. Il faut prendre les mêmes précautions que pour une carrosserie d'automobile.



Les produits de nettoyage recommandés :

-Eau pure, eau savonneuse
-Détergent pH neutre(de 5 à 8) + rinçage à l'eau + essuyage.

CONSEILS D'UTILISATION

Après l'installation, vérifier le serrage des vis, puis régulièrement une fois par an.Vérifier régulièrement l'état des joints d'étanchéité et veiller à ce que les feuilles ou autres éléments ne bouchent pas les descentes d'eau.
Dans le cas de chutes de neige, de vent violent ou en rafale supérieur à 80km/h, il est recommandé d'ouvrir les lames Ne pas manœuvrer les lames en cas de gel ou de neige. Veuillez retirer la lame de l'auvent lorsque la neige est abondante.
Limites d'utilisation : le système d'étanchéité à l'eau, bien que performant, n'est pas conçu pour assurer un espace complètement étanche à l'eau de type véranda. En cas de fortes pluies ou de vent violent, notamment latéral, l'étanchéité totale n'est pas assurée.

FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.

**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

CONSEILS D'ENTRETIEN :

1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

**- NE JAMAIS UTLISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- HIVERNER VOTRE PRODUIT**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

PFLEGEHINWEISE :

1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

**- BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- WINTER IHR PRODUKT**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXUL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.

**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIALO, SOLVENTI.
- INVERNO IL VOSTRO PRODOTTO**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS .
5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
6 > INICIE A MONTAGEM.

**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.**

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
2 > USAR PANO SECO.

**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- WINTERIZE SEU PRODUTO**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFICIES ESTRATIFICADAS	SUPERFICIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUCÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5 > PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE.
6 > REALICE EL MONTAJE.

**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

**- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- INVIERNO SU PRODUCTO**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT .
5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
6 > POČNITE MONTIRATI.

**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
2 > KORISTITE SUHU KRPU.

**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE
- ZIMU SVOJ PROIZVOD**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

1 > Montaj tanıtım yazısını dikkatlice okuyunuz.
2 > Mobilyanızı oluşturan parçaları işaretleyiniz.
3 > Hırdavatla ilgili parçaları bir araya toplayıp; kontrol ediniz.
4 > Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
5 > (Kendinize) Bir montaj alanı edininiz.
6 > Monte etmeye başlayınız.

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VİDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAHA KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM TALİMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALİMATLARI:

1 > TOZUNU DİKKATLİCE ALINIZ.
2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.

- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ, SOLVENT...
- URUNUNUZU KARLAMA

	SÜS KAĞIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CİLALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	○	○	○	○	○
DETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETICIYE ÖZGÜ BAKIM					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6 > MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
- WINTERIZE YOUR PRODUCT

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○